

Efemérides del día.—Año 1520. Coronación del emperador Carlos V, en Aquisdrán.—Año 1800. Nace Milne Edwards, célebre naturalista.—Año 1803. Nace en Berlín el músico Lortzing.—Año 1848. Muere Belmas, inventor de una cura de hernias. Actualidad: Epoca del Directorio.



La Voz

Teléfono 276. Apartado de Correos 118

DIARIO DE ULTIMA HORA

BILBAO

Jueves, 23 de octubre de 1924

Luna nueva.—El día dura diez horas y cincuenta y dos minutos.

Tiempo probable: Lluvia.

AÑO I—NUMERO 207

Redacción y Administración: Orueta, 2

Al margen Los "Seis personajes", explicados por Pirandello

He escrito largo y tendido antes de ahora acerca de la famosa obra de Pirandello "Seis personajes en busca de autor". Traté de ella en "La Razón", de Buenos Aires; di serlo acerca del sugestivo tema en Bilbao, invitado por mis buenos amigos del Círculo de Bellas Artes y Aleneo, en La Parola, mi crítica de la discutida obra dramática. No necesito explicar al lector, dados estos antecedentes, el interés con que he leído los artículos de Luigi Pirandello: "Cómo y por qué he escrito los "Seis personajes", que han aparecido en el diario bonarense "La Nación".

Algunos me juzgaron antipirandelliano en vista de que no me he entusiasmado lo suficiente con aquella tan sonada comedia y disto mucho de considerarla, cual Bernard Shaw, como el mayor y más original parto dramático que han visto los siglos. Mi admiración hacia Pirandello es una admiración mitigada, con objeciones, pero no dejo de admirar el vigor realista que hay en muchas de sus novelas cortas, la emoción contenida y honda que anima a veces a sus fábulas y a sus personajes y, tratándose de los "Seis personajes", reconozco la habilidad y el arte de las transiciones, con que el autor dramático sorprende e impresiona al espectador, en esa comedia de tipo difícil y desusado. No soy, en manera alguna, iconoclasta, pero tampoco idólatra. Mi reverencia ante los ídolos antiguos y modernos, es una reverencia razonada que no excluye la tentación de indagar lo que significan.

Tienen los artículos de Pirandello el valor de una interpretación auténtica. Hay en ellos una parte sumamente atractiva, de delicado análisis, que versa sobre la diferente posición de los personajes, sobre los diversos planos en que se encuentran, en ese singular estado de "dramatis personae" puros, de sombras o ideas de ficción literaria que andan buscando un cuerpo, una individuación definitiva, un hospedaje estable en una creación artística, acabada y completa. Nadie como el propio autor para hacer estas exploraciones por dentro de la obra y de sus figuras. ¿Quién ha de conocerlas como él? ¿Quién sabrá mejor de sus intenciones? Y, sobre todo, ¿quién tendrá autoridad para refutarle en lo tocante a la trama sutil de las motivaciones y de las significaciones veladas o esotéricas?

Más la auto-crítica o interpretación auténtica pirandelliana, no es una interpretación general y completa. Deja en pie el principal problema que la famosa comedia nos propone, a saber: Si la mezcla de los seis personajes fantásticos ("in fieri", larvas de la creación dramática, con personajes ordinarios de contextura realista como los cómicos entre los cuales aparecen aquellos fantasmas, es simplemente una ocurrencia original, una fantasía extravagante, o sea que vaga fuera de las normas naturales de la dramática, o representa, por el contrario, un nuevo procedimiento escénico, una forma revolucionaria de teatro, que viene a transformar una dramaturgia vieja y cansada. Sin decirnos demasiado de ninguna de las dos cosas: el "cómo" y el "por qué", Pirandello nos habla del "cómo".

Algo diré, sin embargo. Entre sus observaciones, hay algunas que vienen a poner en claro, o mejor dicho, a colocar en su sitio, uno de los tópicos que circulan a propósito de los "Seis personajes": el de la vida propia e independiente de los personajes de ficción, de las criaturas literarias. La vida, en esa expresión, es una metáfora. El lenguaje figurado es peligroso en toda clase de teorías. No hay manera de proibirle sin renunciar al colorido artístico de la expresión. Mas no se ha de tomar a la letra, sino teniendo presente siempre su índole alébrica.

El color, no debe hacernos

vidar el dibujo, ni prevalecer a sus expensas. Las figuras retóricas son expuestas a crear en las doctrinas una especie de mitología. Las palabras han creado dioses. Los tópicos crean mitos filosóficos y literarios. La obra tiene, sin duda, una existencia separada de la del autor, y como parte de la obra la tienen los personajes, cuando se trata de obras de ficción. Esta existencia no es propiamente una vida, sino una semejanza de ella, por cuanto los personajes y las obras, si llegan a ser famosos, son interpretados y sentidos por las sucesivas generaciones de la posteridad, acaso de distinta manera de como los entendió y sintió el autor, con enriquecimientos, con observaciones y descubrimientos nuevos, por donde se introduce cierta mudanza, cierta integración y desintegración de elementos, semejante alegóricamente a la vida, al flujo del proceso vital. Los "Seis personajes" de Pirandello son, sin embargo, los menos adecuados para servir de ejemplo de esta cuasi vida de las criaturas literarias, puesto que sólo están vivos a medias y acuden en busca de la vida, de la forma definitiva.

El realista que hay en Pirandello, junto al fantaseador, al imaginativo, se delata al hablarnos de aquella vida propia de los personajes, pues incidentalmente declara que esos personajes que se le habían ocurrido, y que no acababa de emplazar en una fábula, eran para él una verdadera obsesión. Esto sí que es positivo y verídico. A un autor se le ocurren uno o varios personajes o una fábula. Dios sabe cómo se han formado en su espíritu estos fantasmas vagos, de qué fragmentos de realidad, de qué recuerdos o emociones están fabricados. Muchos de estos esbozos caen en olvido, mas el autor se aficiona a otros y parece que le persiguen, hasta que al fin los realiza y acaba. Lo que mantiene presentes a estos fantasmas es la fiebre o el prurito de la creación artística.

Respecto a la intención general de su comedia, no dice mucho Pirandello. Habla de que la manera de presentar a los "Seis personajes" puede ser una discreta sátira de los procedimientos románticos. Coincidiendo con sus intérpretes, apunta ahí una interpretación humorística de lo dramático. Mas en este punto no hay que dejarse alucinar tampoco por la seducción del contraste. Introducir elementos humorísticos, satíricos o cómicos en lo dramático, no es nuevo en el teatro. En Shakespeare señaladamente lo hallamos a cada paso. Si el humorismo es accidental en el drama, no representa otra cosa que una aportación de realismo, un reflejo de la vida, donde lo cómico anda mezclado con lo dramático y aun con lo trágico, porque la naturaleza no tiene plan ni procede con arreglo a las selecciones artísticas. Pero si el humorismo es lo fundamental, si se quiere hacer de él un tratamiento nuevo de lo dramático, una actitud sistemática ante el drama, lo que resulta no es una cosa nueva, sino sencillamente la parodia, y la parodia no es una forma elevada del arte literario, sino un juego, un pasatiempo, que puede resultar muy ingenioso.

Si el "Quijote" no fuese más que la parodia de los "Amadises", no sería la admirable obra que es. Parodia de los libros de caballerías es, por ejemplo, la "Peregrinación sabia", de Salas Barbadillo, la fábula del perro caballero andante; mas el "Quijote" se aparta de su sentido original de sátira o parodia de un tipo de obras literarias, y se convierte en el más humano y el más grande de los libros de caballerías, en la Biblia del género.

Expresa Pirandello su convicción de que los "Seis personajes" marcan en la historia del teatro italiano una fecha inolvidable. Podrá ser. A veces, una obra original, rara, extravagante, si se quiere, es un gran estimulante. Mas como no podrá ser, es como inicia una escuela. El destino de los "Seis personajes" es el de las obras solitarias, que pueden tener imitaciones, pero no prole. De todas maneras, repitamos a propósito del "capolavoro" de este autor italiano, una máxima italiana: "al posteri l'ardua sentenza".

E. GOMEZ DE BAQUERO

En el frente marroquí



EL GENERAL CASTRO GIRONA EN LAS CRESTAS DE KUDIA TAHAT, DIRIGIENDO UNAS OPERACIONES

La adaptación del Estatuto

Defensa y amparo de la vida municipal, contra el caciquismo de la provincia

Tan claramente, o más si cabe, como en la sustitución de que ayer habíamos por organismos técnicos de la acción política de las Diputaciones vascongadas, se ve la intervención del Estado en la defensa y amparo de la vida municipal contra las intrusiones de otros artículos del decreto de adaptación y muy especialmente, como indicábamos, en el relativo al nombramiento de secretarios, médicos, veterinarios, contadores y demás importantes factores, técnicos de la administración municipal.

Era la más odiosa de las aspiraciones que la influencia del tradicionalismo guipuzcoano había sugerido a los negociadores del decreto de adaptación. La iniciativa y el intento de esta viciosa orientación databa de fecha en que los nacionalistas vascos, señores absolutos de nuestra Corporación provincial, trataban de asegurar ese dominio "caciqui" de la provincia. Ellos redactaron el famoso Reglamento de secretarios municipales, cuya vigencia se ha esforzado en asegurar a despecho y pesar de la real orden de 27 de enero de 1922 que le negaba fuerza legal. Reglamento en virtud del cual dichos funcionarios, que son el alma de la vida municipal, sobre todo en los pueblos pequeños, venían a ser en su título, en su nombramiento, en su dependencia y hasta en su remuneración más bien empleados provinciales que municipales, sobornados, como se hallaban, mediante una gratificación de la Diputación provincial condicionada con la obligación de cumplir sus órdenes y seguir sus inspiraciones. Copas de los secretarios municipales, la autonomía municipal había dejado de existir en Vizcaya en provecho de un insensato absorbente diputacionismo y sin provecho ninguno para la dig-

na clase de secretarios, cuya inamovilidad quedaba de hecho al aire. Con los médicos y demás facultativos municipales pasaba otro tanto, y de ello se ha percatado muy bien la clase durante estos años; la intrusión diputacionista en esta materia es, sin embargo, más antigua, datando de aquellos incidentes del año 1906 a cuenta del médico de Elanchove, eje del movimiento envolvente que la política de don Adolfo Urquijo en la presidencia de la Diputación provincial de Vizcaya facilitó al nacionalismo vasco. Todo esto se ha venido a tierra con el decreto de adaptación. Nuestra Diputación, digámoslo más claramente, la sub-Diputación que, a las órdenes de la Diputación tradicionalista de Guipúzcoa, funciona en este antiguo Señorío, negándose a oír legítimas aspiraciones de los Ayuntamientos vizcaínos, y de todos los demás vascongados, se prestó a las del caciquismo donostiarra, y ha intentado obtener del Gobierno un estado de cosas definitivo en su favor, que consagrara las intrusiones provinciales en la vida municipal en este punto concreto. Algunas veces autorizadas, pero sin eco bastante en la Diputación, como las de los señores Hurtado de Saracho y Basterra, se opusieron inútilmente. Pero el Estado que, sea quien quiera quien lo represente, es siempre el Estado, ha accedido con más eficacia a amparar la autonomía municipal y los Ayuntamientos vizcaínos en lo sucesivo no se verán despojados del derecho que tienen los demás Ayuntamientos españoles de proveer a la reglamentación y libre nombramiento de sus propios funcionarios.

Ojalá el decreto de adaptación del Estatuto hubiera sido tan acertado en otros fundamentalísimos aspectos de que nos ocuparemos.

REFLEXIONES PARA EPOCAS TRANQUILAS Y CONCEJALES VIAJEROS

En Madrid es donde el bizkaitarra ha resultado de ordinario mejor sus cosas. El "templao", por supuesto, no el más o menos abierriano y violento. El gestor bizkaitarra, con chapuceras en centros oficiales, siempre li ha pasado perfectamente, y ha acabado con el contenido con algún influente de ministerio en el "Bilbao" o la "Vizcaya".

Ni las fieras más terribles descritas por los viajeros del Africa central exceden en ferocidad y apetito a un secretario comunista que vea en peligro su pitanza. Cuidado especialísimo con esta fauna, rural y curial a un tiempo.

Aun para los que pensamos a todos los españoles hermanos y a los establecidos aquí especialmente beneméritos, queda siempre un tipo de "maqueto" peligroso, funcionario o no: el maqueto comprensivo.

Es el señor de balneario en diálogo con la chica del país.

—¿Habla usted vasco, señorita?

—No, señor; en Bilbao sólo castellano hablamos y...

—Pues es una lástima. Yo admiro y reverencio esa lengua milenaria y excepcional de ustedes. Si yo fuera de aquí, pertenecería al partido de ese joven que toma seis vasos de agua seguidos. Sería bizkaitarra, partidario del reconocimiento de la personalidad autónoma, integral, de Euzkadi.

Luego suele resultar el "maqueto" representante y comensal en el "Bilbao" de algún jekilde influente y metido en faena.

LA REUNION DE LA U. P.

Parece que el Comité de la Unión Patriótica acordó en su reunión de ayer suscribir un acta, ratificando la necesidad, para pertenecer a ella, de hallarse conforme con la Constitución del 76, y que esta acta la firmó también don Ignacio Careaga.



LOS CINCO

Asistimos anoche a una reunión de elementos del viejo régimen. Eramos cinco, que es número impar grato a Dios. «Numero Deus impare gaudet». Impar y, después del 9 y del 7, el más propicio de la cábala.

Si, se nos dirá, pero es chiquito, pues se cuenta con los dedos de la mano.

¡Bah! Hay una conjuración famosa, que se llama «la conjuración de los cinco», de la que el señor Careaga, enamorado de la historia, puede suministrar pormenores en la U. P.

Cinco no son muchos, pero menos son tres, y ha habido triunviratos casi omnipotentes...

Los cinco de ayer —lo diremos ya— son radioescuchas, y lo que les unía era la pasión de la antena. Pero anoche no pedían al «alta voz» ni la hora de Greenwich ni el concierto del Savoy Hotel. Se reunían a oír algu-

nos discursos electorales ingleses, que la antena recogió, algo rotos, entre un maremágnum de ruidos. Oyeron a Churchill y a lord Birkenhead, y, sobre todo, los hurras resonantes al liberalismo, que se alzaban de un teatro de Londres. Lord Birkenhead dijo, bien claramente:

«Hay un instante en que es menester señalar a los poderes constituidos y hablar alto y con coraje».

El estallido de los hurras y de las triples baterías de aplausos no dejaron oír más. Lord Birkenhead tiraba a dar.

NOTA INTERESANTISIMA Y BIEN INFORMADA.—UNA FAZ DEL IMPERIALISMO BILBAINO

Este señor acaba de decir, por escrito, hace ocho días escasos, todo lo contrario, y, la verdad, por mucha literatura lanzada últimamente contra los políticos que tengamos presente, cuesta trabajo creer ciertas cosas.

Este señor acaba de decir, por escrito, hace ocho días escasos, todo lo contrario, y, la verdad, por mucha literatura lanzada últimamente contra los políticos que tengamos presente, cuesta trabajo creer ciertas cosas.

Por nuestra parte, seguimos teniendo por válido el manifiesto carlista, opuesto a la Constitución, que es el único público, y lanzado lealmente a la opinión, mientras no se desautorice con la misma publicidad y decoro. Seguimos creyendo, además, bien informados, que sin este requisito previo, reclamado por su dignidad, el señor Urien continúa dimisionario.

Hasta ver inserta en «La Gaceta del Norte» la nota del señor Careaga deshaciendo el entuerto y proclamando su adhesión a los principios del 76, al manifiesto conocido nos atenemos.

De interés general

Manifestaciones de la Compañía Telefónica Nacional de España

SU ACTIVIDAD

La Compañía Telefónica Nacional de España, viene ocupándose, desde su reciente constitución, y con toda la actividad que le permiten circunstancias ajenas a ella, de desarrollar un plan que, una vez terminado, habrá de hacer que España, en general, tenga un perfecto servicio telefónico, para conseguir lo cual no ha de temer esfuerzos ni omitir sacrificios.

Fundado su negocio en una concesión del Estado, ha de inspirar sus actos en el cumplimiento escrupuloso de aquella y de todas sus cláusulas, respetando constantemente las determinaciones del Estado mismo y la actuación de sus representantes, a fin de obtener en esta conducta el más firme fundamento de su prestigio.

NORMA DE CONDUCTA

Inspirará sus actos en un sentido de absoluta preferencia para cuanto sea español, y precisamente la independencia de los elementos que integran la Compañía, ajenos por completo a toda empresa o negocio de construcción de materiales y aparatos que al servicio telefónico puedan referirse, debe ser garantía bastante —aparte de la que, por su personalidad, ofrecen los administradores— de que, en ningún caso, ha de haber nada que impida esta orientación netamente española y de protección, por consiguiente, a cuanto sea nacional, ya por el personal que en ella intervenga o bien por los elementos de trabajo de que disponga.

Además, la Compañía no ha de oponerse nunca, directa ni indirectamente, a la vigencia de aquellas otras concesiones que el Estado haya otorgado y que deban tener vida legal. En el respeto a estas concesiones fundará el que espera para la suya, y con todas las de procurar el acuerdo y la mayor inteligencia que el presente y el futuro permitan.

LA CONFIANZA DEL PUBLICO

Se halla en situación de explotar las redes de las Compañías Peninsular de Teléfonos, Madrileña de Teléfonos y General de Teléfonos, como dueña de las acciones a quienes corresponde su administración; estos negocios, unidos a los de las redes telefónicas de Zaragoza, Málaga, Santander, Córdoba y Almería, adquiridos ya directamente; los de otras importantes capitales, cuya rápida adquisición está gestionando, y, por último, todas las propiedades telefónicas del Estado, de las cuales tomará posesión muy pronto, dan a la Compañía una esfera de gran amplitud para el desarrollo de sus iniciativas y para procurar conquistar la confianza del público, el que pronto tendrá ocasión de apreciar las ventajas que le ofrece lo que el Estado otorga y la Compañía ha de cumplir.

Así, pues, aunque la instalación de las centrales automáticas requiera un tiempo indispensable, no será obstáculo este plazo para que inmediatamente se hagan aquellos desembolsos y se realicen aquellos trabajos encaminados a mejorar las redes existentes y a proporcionar al público los teléfonos que necesita y la mejora del servicio a que tiene derecho.

La Compañía, en suma, espera y ruega que toda apreciación respecto a ella se suspenda para fundarla en los hechos que en un próximo porvenir ha de presentar como seguro elemento para un buen juicio.

La fiesta del armisticio

París 23.—Se ha designado el 11 de noviembre para la celebración de la fiesta del armisticio.

Como dicho día cae en martes, se trata de conseguir del Gobierno que se aplaque la celebración de la fiesta hasta el domingo siguiente. Como la fecha del 11 fué dada por decreto, será preciso una determinación oficial para cambiarla. En el próximo Consejo de ministros se decidirá sobre el cambio de fechas.



EL Hombre que crea los aeroplanos

El conde Zeppelin y los aviones "Dornier"

El vuelo de España a las Islas Canarias y otros vuelos y travesías importantes

El célebre conde de Zeppelin, el constructor del dirigible que lleva su nombre, es también el fundador de la «Dornier Metallbau G. m. b. H.» (Sociedad limitada de construcciones metálicas Dornier). En 1914, el conde facilitó a su fiel colaborador, el ingeniero Dornier, los medios para que este pudiera realizar sus ideas e inventos y hacer los ensayos necesarios para desarrollar un nuevo tipo de avión, que se caracterizó por el hecho de que era construido por completo de metal. Hasta entonces, los principales materiales que se empleaban eran madera y tela. Dornier formó todas las partes que tenían que resistir a grandes esfuerzos de acero de alta resistencia, y las demás de aluminio duro. El avión Dornier fue el primero en el mundo entero que era completamente metálico, y en varios años, dedicados exclusivamente a ensayos y pruebas, llegó a la perfección que actualmente le distingue. La gran experiencia que Dornier había adquirido en la construcción de armazones metálicos para dirigibles, la aprovechaba para el armazón de su avión, que se compone de perfiles, especialmente unidos por chapas lisas. Tubos y chapas onduladas no los emplea, y asimismo evita la soldadura de las partes; todas las uniones se aseguran por roblones y tornillos. Esta construcción permite escoger aquellas formas que aerodinámicamente son las más favorables, es decir, que dan el mínimo de resistencias desfavorables. La consecuencia inmediata es que sólo se necesitan motores de pequeña potencia lo que significa gasto pequeño de combustible. Por su cuerpo metálico, los aviones Dornier resisten también de una manera inmejorable a la intemperie y pueden permanecer durante meses al aire libre sin que sufran la menor deformación. Muchas de las partes que los componen, son iguales entre sí, hecho que simplifica notablemente la posibilidad de reparaciones, trabajos que pueden ejecutarse sin herramientas especiales, en cualquier sitio y en poco tiempo, aunque las averías sean graves. La construcción sencilla trae consigo otra ventaja más: los aviones Dornier resultan baratos.

Los tan diferentes empleos de los aviones modernos han sido el motivo de que se llegó a crear un gran número de tipos, de los que cada uno corresponde a su fin especial. La construcción Dornier se adapta fácilmente a cualquier tipo de avión. El más sobresaliente es el hidroavión de alta mar, con estabilización propia, caracterizado por las aletas laterales que salen de los dos lados de su cuerpo. Los éxitos de los aviones Dornier son muy numerosos. En el día 1917, el «RS III» efectuó vuelos de más de doce horas, con cargas de hasta 3.600 kilogramos, y alcanza «records» que, en parte, perduran hasta la actualidad.

En 1921, el avión «Libelle» (libelula), el primer tipo pequeño completamente de metal, vuela con un motor de sólo 50 caballos, llevando tres pasajeros, o sean 350 kilogramos de carga, resultado hasta hoy no mejorado por otras construcciones. El primero de enero de 1923, un avión Dornier, tipo «Komet», vuela de Berlín a Londres, con tiempo más que suficiente, y es el primer avión alemán después de la guerra que aterriza en Inglaterra.

El Tratado de Versalles prohíbe a los alemanes la construcción de aviones grandes. Por eso, también la casa Dornier se vio obligada a dedicarse exclusivamente al desarrollo de tipos pequeños. Pero casas extranjeras adquirieron las patentes y licencias del constructor, y lo que en Alemania no es posible lo realizan ahora en otros países. Así, por ejemplo, la S. A. J. di Costruzioni Meccaniche, en Marina di Pisa, ha creado, a base de las patentes Dornier, el ya célebre tipo «Dornier-Wal», aeroplano grande, con dos motores en disposición «tandem». Con uno de estos hidroaviones se efectuó, en enero-febrero de 1924, un vuelo de España a las Islas Canarias, de ida y regreso, que llamó la atención del mundo deportista y militar. Cuatro aviones emprendieron la travesía, pero sólo el «Dornier-Wal», pilotado por el capitán Franco, pudo terminar felizmente. Los cuatro aviones, tres del tipo «Breguet», y el «Dornier-Wal», todos pertenecientes al Ejército español, salieron el 6 de enero de Tetuán y Ceuta, respectivamente. En Mogador fueron retenidos por el malísimo tiempo, y sólo el día 14 llegaron todos cuatro a Cabo Juby, y de allí, el día 18, a las Islas Canarias.

En las Palmas y Tenerife se efectuaron vuelos de reconocimiento, entre otros uno encima del Teide (3.760 metros). Durante estos vuelos, los tres aparatos Breguet mostraron defectos, de modo que el aviador se vio obligado a desmontar y embarcarlos en un vapor para España. Sólo el «Dornier-Wal» emprendió el regreso por el aire. El día 9 de febrero salió de Arcife y llegó el mismo día a Casablanca, cubriendo los 800 kilómetros en cinco horas y quince minutos, con un tiempo pésimo. El día 12 salió el hidroavión de Casablanca, y bajó al agua en Ceuta después de haber luchado con fuertes temporales de lluvia. En la última etapa del viaje, ayudado por el viento fuerte, alcanzó velocidades de hasta más de 200 kilómetros por hora. La distancia total de 3.550 kilómetros fue recorrida en treinta y tres horas y veintiseis minutos. Los esfuerzos que tuvo que soportar el avión, presa de la furia del viento, fueron extraordinarios, y aunque en primer lugar esté la habilidad del piloto, quien en los momentos más difíciles guardaba serenidad y sangre fría, todo este viaje tempestuoso comprobó la seguridad de la construcción y el acierto de sus bases teóricas y prácticas.

Estos vuelos no son excepciones; eso fue comprobado recientemente con ocasión del viaje de un «Dornier-Wal» destinado al Ejército español y pilotado por el alemán Wagner. El hidroavión, construido en Marina di Pisa, salió de allí el 27 de agosto de 1924, a las cinco horas y quince minutos de la mañana, llevando a bordo tres personas. Sin tomar tierra durante el viaje, llegó a Melilla en Marruecos español en diez horas y veintinueve minutos, sin accidente alguno. El avión marchó primero a lo largo de la costa de la Riviera y atravesó luego el Golfo de León, con dirección a Barcelona. Esta travesía fue dificultada mucho por una tempestad fuerte que vino de Noroeste. También a lo largo de la costa española reñó mal tiempo, de modo que este viaje se hizo, en su mayor parte, con lluvia y contraviento. Bajo estas circunstancias, el promedio de la velocidad alcanzada en el recorrido de 1.560 kilómetros por hora, es muy notable. El avión era de construcción normal, fabricado en serie, del tipo «Dornier-Wal», como lo emplea el Ejército español desde hace dos años.

El pedido de localidades puede hacerse a Juventud Monárquica, Arenal, 2, tercero. Teléfono, 91-52.

VIAJES
Regresaron:
De Las Arenas a Bilbao, don Joaquín de la Rica.
De Neguri, don Antonio Placencia.
De Soñe, a Portugalete, el párroco don León Fernández.
De Pedernales a Bilbao, don Clemente Martínez.
De Madrid, el director del Banco Español del Río de la Plata, don Julio Carabias.
De Alzola, don Ernesto Notario.
De Las Arenas, don Enrique Astigarraga y familia.
De París, el registrador de la Propiedad don José Sánchez Vilches y señora.
De Pau, don Antonio Maguregui y familia.
De Madrid, don Carlos Orrie.
De Durango, don Guillermo Wagonigg y familia.
Han ido a Madrid, don Juan T. de Gandarias, don Valeriano Balzola y don Francisco Aguado.

Política económica de los partidos
El impuesto de la "plus-valía" y las añagazas de los intereses creados

Muy oportunos son los artículos que sobre la «plus-valía» viene publicando en «El Liberal» el señor Ercoreca. Muy conveniente es la divulgación de la justicia de este impuesto, que si, por lo que se desprende de los mismos, lo desconocen la mayor parte de los Ayuntamientos, hay que suponer que también lo ignora la generalidad del público. Porque si éste se hubiera dado cuenta de la trascendencia de su implantación, a buen seguro que hubiera hecho de él (especialmente en los partidos demócráticos) su principal bandera política en las elecciones municipales. El implantarlo hubiera contribuido a que los Ayuntamientos no hubieran tenido necesidad de apelar al oneroso sistema de los empréstitos, para efectuar sus principales obras de urbanización y ensanche, dejando luego la carga de los intereses y amortizaciones como triste herencia de la ignorancia y cobardía al confeccionar los presupuestos.

De los cuarenta y cuatro o cuarenta y cinco millones a que asciende la deuda del Ayuntamiento de nuestra villa, más de la mitad se debe a la urbanización de su ensanche. Con él aumentaron de tal modo el valor de los terrenos, por donde éste se desarrolló, que los propietarios de los mismos se encontraron de pronto con que terrenos de labor, que tasados en venta hubieran producido una cantidad insignificante, se iban convirtiendo en verdaderos venenos de riqueza, sin que ellos tuviesen que tomarse más molestia, en el caso menos favorable, que adelantar la cantidad necesaria para la apertura de la calle, cantidad que les era reintegrada por el Ayuntamiento.

Aunque no de una manera exacta, porque no hay estadísticas de este aumento de valor, todos los que vivamos aquí y que andamos en torno del medio siglo, tenemos una idea bastante clara de las fortunas acumuladas por este aumento de valor, y que continúan acumulándose. El total de los millones que estas fortunas representan ascendería seguramente si se conociese con exactitud. Pues bien, de todos estos millones el Ayuntamiento no ha sacado otra

—A Londres, doña Angela Larrañeta, viuda de Nicholson, con su hijo Carlos.
—También a Londres, don Antonio Zubiaga.
—Regresó de Madrid, y mañana embarcará en su yate, don Horacio de Echevarrieta.
—Salieron ayer para Madrid y Valencia, don Policarpo Ibáñez y don Antonio Ajenjo, director y secretario, respectivamente, del Banco de Vizcaya en Bilbao.
—Volvió de Madrid, con su señora, don Manuel Aranz Castellanos.
—De Ondárroa ha venido el notable pintor don José Benito Vicandi.
—A Sevilla fué don José Carpio.

ENHORABUENA
Nuestro particular amigo el aventajado estudiante de Medicina don Crescencio M. Uruñuela, ha sido nombrado alumno interno del Santo Hospital civil de esta villa, por lo que le felicitamos.

LA VIZCONDESA DE SAN JAVIER
En la corte ha pasado a mejor vida, después de recibir los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad, la distinguida señora doña Milagros Fontán y Muñoz, vizcondesa de San Javier, dama muy estimada por su bondad y virtudes y cuya muerte será justamente sentida.
Estaba casada con don José Muñoz Oñabeitia, vizconde de San Javier, y deja de este matrimonio un hijo, don José. Prima de la finada es la marquesa viuda de Pidal.
Ayer, a las diez, se verificó la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Claudio Coello, 109, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.
Hacemos presente nuestro sentimiento al vizconde de San Javier, a su hijo y demás familia.

Política económica de los partidos

El impuesto de la "plus-valía" y las añagazas de los intereses creados

La Comisión de Manicomios de la Diputación provincial ha acordado conceder un plazo de doce días, a contar de la publicación del oportuno anuncio en el «Boletín Oficial», para la presentación de instancias de enfermas vizcainas que deseen ocupar las plazas vacantes en el pabellón pensionado del Manicomio de Zaldívar.

PARA LA CONSTRUCCION DE NUEVOS CUARTELES EN BILBAO
El alcalde de esta villa ha dado traslado a la Diputación de un informe de la Comisión de Hacienda del Municipio, en el que se solicita de la Corporación provincial la entrega de la cantidad con que acordó contribuir a la construcción de los nuevos cuarteles.

DIA DE ASUETO
Con motivo de celebrar su fiesta onomástica la reina doña Victoria Eugenia, mañana, viernes, no se trabajará en las oficinas y dependencias provinciales.

EL ARENAS CLUB, DE GUECHO, SOLICITA UNA SUBVENCION
El Arenas Club, de Guecho, ha presentado a la Diputación una solicitud pidiendo se le otorgue una subvención con que contribuir a los gastos de habilitación de un nuevo campo de deportes en jurisdicción de Lejona.

Este asunto ha sido tratado hoy en la reunión celebrada por la Comisión Provincial, quien ha acordado que pase a informe de la Comisión de Fomento.
Parece que lo demandado por el Arenas Club es la cantidad de 100.000 pesetas, por los conceptos, a saber: 25.000, en calidad de subvención, y las 75.000 restantes a título de préstamo, sin interés, reintegrable en quince anualidades consecutivas.
A cambio de esta concesión, el Arenas Club hace el ofrecimiento de celebrar anualmente dos festivales, cuyos productos sean destinados a la Beneficencia provincial, e igualmente formula otras varias ofertas.
Como decimos, la Comisión de Fomento informará sobre el particular y la Comisión Provincial resolverá en definitiva.

AYUNTAMIENTO
FIRMA DE ESCRITURA
El alcalde, de regreso de los funerales de don Rafael Mazarredo (que en paz descanse), recibió la visita del marqués de Unza del Valle, firmando una escritura de compra por el Ayuntamiento de terrenos de la parte de Larrasquitu.

MAS VISITAS
También estuvieron en la Alcaldía las personas siguientes:
Señor Urcealaz, ingeniero de la división hidrométrica del Miño, a tratar sobre traida de aguas; Sr. Urriñan, sobre una cuestión relacionada con la urbanización de nuevas calles del Campo de Volantín y Huertas de la Villa; los señores Artola y Urquijo, sobre asuntos que afectan a la Caja de Ahorros Municipal.

Dr. GONDRA
NARIZ, GARGANTA Y OIDOS
Consulta diaria, Gran Vía, 34.

Temas provinciales

OBRAS EN LA PROVINCIA
Se ha señalado para el próximo día 31 la celebración de la subasta de las obras de construcción de la carretera de Dima a Oba.
Dichas obras corresponden a una longitud de 5,112 kilómetros, y su presupuesto asciende a 383.776,84 pesetas.
El mismo día se celebrará también la subasta para adjudicar los trabajos de extracción de rocas en la barra del puerto de Ondárroa.

Temas provinciales

PARA INGRESAR EN EL MANICOMIO DE ZALDIVAR
La Comisión de Manicomios de la Diputación provincial ha acordado conceder un plazo de doce días, a contar de la publicación del oportuno anuncio en el «Boletín Oficial», para la presentación de instancias de enfermas vizcainas que deseen ocupar las plazas vacantes en el pabellón pensionado del Manicomio de Zaldívar.

PARA LA CONSTRUCCION DE NUEVOS CUARTELES EN BILBAO
El alcalde de esta villa ha dado traslado a la Diputación de un informe de la Comisión de Hacienda del Municipio, en el que se solicita de la Corporación provincial la entrega de la cantidad con que acordó contribuir a la construcción de los nuevos cuarteles.

DIA DE ASUETO
Con motivo de celebrar su fiesta onomástica la reina doña Victoria Eugenia, mañana, viernes, no se trabajará en las oficinas y dependencias provinciales.

EL ARENAS CLUB, DE GUECHO, SOLICITA UNA SUBVENCION
El Arenas Club, de Guecho, ha presentado a la Diputación una solicitud pidiendo se le otorgue una subvención con que contribuir a los gastos de habilitación de un nuevo campo de deportes en jurisdicción de Lejona.

Este asunto ha sido tratado hoy en la reunión celebrada por la Comisión Provincial, quien ha acordado que pase a informe de la Comisión de Fomento.
Parece que lo demandado por el Arenas Club es la cantidad de 100.000 pesetas, por los conceptos, a saber: 25.000, en calidad de subvención, y las 75.000 restantes a título de préstamo, sin interés, reintegrable en quince anualidades consecutivas.
A cambio de esta concesión, el Arenas Club hace el ofrecimiento de celebrar anualmente dos festivales, cuyos productos sean destinados a la Beneficencia provincial, e igualmente formula otras varias ofertas.
Como decimos, la Comisión de Fomento informará sobre el particular y la Comisión Provincial resolverá en definitiva.

Temas municipales
LA VERIFICACION DE PESAS EN EL MATADERO
La ponencia, compuesta por los pitulares señores Gana y Zubizarreta que al efecto designó la Comisión de Gobernación, se reunirá esta tarde a las seis, con una representación tratantes en ganado y otra de tabajeros, a fin de procurar llegar a un acuerdo respecto al sistema a aplicar en la verificación de pesas en el matadero municipal.
Pretenden los tratantes, que el ganado sacrificado sea pesado rítmicamente, y los tabajeros, desean que el peso se verifique prescindiendo de los rítmicos. Y esta es la cuestión dilucidar y resolver.
Claro está que lo de menos son los rítmicos; lo importante, es la cantidad de sebo que a ellos va adherida que supone un poco en el peso total de cada res sacrificada.

DIPUTACION
INAUGURACION DE UNA CAPILLA
El alcalde de Santurce ha visitado al presidente de la Diputación para invitarle a la inauguración de una capilla en la iglesia de aquel pueblo.
REPARTO DE PREMIOS
El director del Instituto, don Miguel Azaña, ha visitado al presidente de la Diputación para el reparto de premios, que tendrá lugar el domingo en Artes y Oficios.

Dr. GONDRA
NARIZ, GARGANTA Y OIDOS
Consulta diaria, Gran Vía, 34.

Temas provinciales

OBRAS EN LA PROVINCIA
Se ha señalado para el próximo día 31 la celebración de la subasta de las obras de construcción de la carretera de Dima a Oba.
Dichas obras corresponden a una longitud de 5,112 kilómetros, y su presupuesto asciende a 383.776,84 pesetas.
El mismo día se celebrará también la subasta para adjudicar los trabajos de extracción de rocas en la barra del puerto de Ondárroa.

Temas provinciales

PARA INGRESAR EN EL MANICOMIO DE ZALDIVAR
La Comisión de Manicomios de la Diputación provincial ha acordado conceder un plazo de doce días, a contar de la publicación del oportuno anuncio en el «Boletín Oficial», para la presentación de instancias de enfermas vizcainas que deseen ocupar las plazas vacantes en el pabellón pensionado del Manicomio de Zaldívar.

PARA LA CONSTRUCCION DE NUEVOS CUARTELES EN BILBAO
El alcalde de esta villa ha dado traslado a la Diputación de un informe de la Comisión de Hacienda del Municipio, en el que se solicita de la Corporación provincial la entrega de la cantidad con que acordó contribuir a la construcción de los nuevos cuarteles.

DIA DE ASUETO
Con motivo de celebrar su fiesta onomástica la reina doña Victoria Eugenia, mañana, viernes, no se trabajará en las oficinas y dependencias provinciales.

EL ARENAS CLUB, DE GUECHO, SOLICITA UNA SUBVENCION
El Arenas Club, de Guecho, ha presentado a la Diputación una solicitud pidiendo se le otorgue una subvención con que contribuir a los gastos de habilitación de un nuevo campo de deportes en jurisdicción de Lejona.

Este asunto ha sido tratado hoy en la reunión celebrada por la Comisión Provincial, quien ha acordado que pase a informe de la Comisión de Fomento.
Parece que lo demandado por el Arenas Club es la cantidad de 100.000 pesetas, por los conceptos, a saber: 25.000, en calidad de subvención, y las 75.000 restantes a título de préstamo, sin interés, reintegrable en quince anualidades consecutivas.
A cambio de esta concesión, el Arenas Club hace el ofrecimiento de celebrar anualmente dos festivales, cuyos productos sean destinados a la Beneficencia provincial, e igualmente formula otras varias ofertas.
Como decimos, la Comisión de Fomento informará sobre el particular y la Comisión Provincial resolverá en definitiva.

DIPUTACION
INAUGURACION DE UNA CAPILLA
El alcalde de Santurce ha visitado al presidente de la Diputación para invitarle a la inauguración de una capilla en la iglesia de aquel pueblo.
REPARTO DE PREMIOS
El director del Instituto, don Miguel Azaña, ha visitado al presidente de la Diputación para el reparto de premios, que tendrá lugar el domingo en Artes y Oficios.

La muerte misteriosa de una joven
Han pasado al juez propietario, señor Navarro, las diligencias que instruyó el juez municipal D. Fernando Villalón para esclarecer todo lo referente a la muerte de la joven vendadora de pescado de la plaza del Mercado Antiguo, causa de haber incurrido en abortivo.
Parece que el sumario va a entrar en una nueva fase, y que están dispuestas para esta misma semana declaraciones de gran interés, que pueden dejar al descubierto la trama del hecho, hasta hoy tan confusa.
El vecindario de la calle de las Cortes donde vivía la víctima, sigue con interés las incidencias del sumario.

Beneficencia domiciliaria
La Junta de esta institución, en la última reunión semanal, adoptó, entre otros, las siguientes acuerdos:
Nombrar a D. Flabiano Tavera y a don Pío López para semaneros de la Beneficencia y Gota de Leche, respectivamente conforme a turno.
Quedar enterada del nuevo resultado que arrojan las notas de los análisis de la leche recibida para el servicio de la institución durante la pasada semana.
Conceder treinta socorros de ordinario, cuatro de enfermo, uno de leche esterilizada y tres de lactancia.
Conceder dieciocho libretas de pobra para la asistencia médico-farmacéutica gratuita, y
Quedar enterada de que durante la semana última se han despachado en la Beneficencia 1.635 raciones de ordinario: 144 de enfermo y 126 de leche comestible, siendo el número de socorridos en la Gota de Leche, con lactancia y leche esterilizada, de 60 y 23, respectivamente.

Telegramas cruzados entre el presidente de la Diputación y el señor Calvo Sotelo
Serán renovadas las Comisiones Provinciales de las Vascongadas y Navarra

Quiénes se despiden
Hoy se despiden de la compañía Díaz Artigas.
Para el día 11 ha elegido las comedias «Cuando florezcan los rosales» y «Amanecer», esta última uno de los mayores éxitos de Josefa.

Secos, sí; pero allí se bebe el alcohol a torrentes
La policía ha confiscado cuatrocientas mil destiladoras, once mil autos de contrabandistas y dos millones de litros de vino.

Imparables y Abrigos
Nicholson's
SASTRERIA
Luis Rodríguez Anzola
CORREO. 3

Teatro Campos Eliseos
Hoy, a las 6 1/2 y 10 1/2, ESTRENOS de las obras
A la sombra
y
Lo que va de ayer a hoy
Ultimos éxitos del maestro Guerrero, estrenados en el Teatro Apolo, de Madrid.
BUTACA, 3 plás. Paraíso, 0,50

Gobierno civil
LA REUNION DE LA U. P.
El general gobernador manifestó hoy a los periodistas, que no es exacta la información publicada por la Prensa de la mañana, acerca de la reunión habida ayer en la Unión Patriótica.
Añadió el señor Echagüe que en la citada reunión no fué aludida para nada la Constitución, como dicen los periódicos.
La EXPOSICION DEL TRAJE NACIONAL
El señor Martínez Anido ha escrito al general gobernador, pidiéndole su concurso para la organización de la Exposición del Traje regional, que será presidida por la reina.

Quiénes se despiden
Hoy se despiden de la compañía Díaz Artigas.
Para el día 11 ha elegido las comedias «Cuando florezcan los rosales» y «Amanecer», esta última uno de los mayores éxitos de Josefa.

Secos, sí; pero allí se bebe el alcohol a torrentes
La policía ha confiscado cuatrocientas mil destiladoras, once mil autos de contrabandistas y dos millones de litros de vino.

Imparables y Abrigos
Nicholson's
SASTRERIA
Luis Rodríguez Anzola
CORREO. 3

Teatro Campos Eliseos
Hoy, a las 6 1/2 y 10 1/2, ESTRENOS de las obras
A la sombra
y
Lo que va de ayer a hoy
Ultimos éxitos del maestro Guerrero, estrenados en el Teatro Apolo, de Madrid.
BUTACA, 3 plás. Paraíso, 0,50

TEATRO CINE

CAMPOS ELISEOS
Ballester puso ayer en escena la zarzuela del maestro Guerrero «Los Gavilanes».
En ella se advirtió nuevamente el mérito de algunos elementos de la compañía, entre ellos la tiplé Goyita Mir y el barítono señor Gabarri.
Se repitieron algunos números y los intérpretes fueron muy aplaudidos.
Hoy se estrena «A la sombra» y «Lo que va de ayer a hoy», dos éxitos de «última hornada» de Guerrero, y mañana la opereta «Roma se divierte».

«Los Gavilanes», esta última uno de los mayores éxitos de Josefa.
Mañana debutan en este teatro Antonio Plana y Emilio Díaz que, al frente de su compañía, harán entre nosotros una corta temporada.

Imparables y Abrigos
Nicholson's
SASTRERIA
Luis Rodríguez Anzola
CORREO. 3

Quiénes se despiden
Hoy se despiden de la compañía Díaz Artigas.
Para el día 11 ha elegido las comedias «Cuando florezcan los rosales» y «Amanecer», esta última uno de los mayores éxitos de Josefa.

Secos, sí; pero allí se bebe el alcohol a torrentes
La policía ha confiscado cuatrocientas mil destiladoras, once mil autos de contrabandistas y dos millones de litros de vino.

Imparables y Abrigos
Nicholson's
SASTRERIA
Luis Rodríguez Anzola
CORREO. 3

Quiénes se despiden
Hoy se despiden de la compañía Díaz Artigas.
Para el día 11 ha elegido las comedias «Cuando florezcan los rosales» y «Amanecer», esta última uno de los mayores éxitos de Josefa.

Secos, sí; pero allí se bebe el alcohol a torrentes
La policía ha confiscado cuatrocientas mil destiladoras, once mil autos de contrabandistas y dos millones de litros de vino.

Imparables y Abrigos
Nicholson's
SASTRERIA
Luis Rodríguez Anzola
CORREO. 3

Quiénes se despiden
Hoy se despiden de la compañía Díaz Artigas.
Para el día 11 ha elegido las comedias «Cuando florezcan los rosales» y «Amanecer», esta última uno de los mayores éxitos de Josefa.

Secos, sí; pero allí se bebe el alcohol a torrentes
La policía ha confiscado cuatrocientas mil destiladoras, once mil autos de contrabandistas y dos millones de litros de vino.

Imparables y Abrigos
Nicholson's
SASTRERIA
Luis Rodríguez Anzola
CORREO. 3

Quiénes se despiden
Hoy se despiden de la compañía Díaz Artigas.
Para el día 11 ha elegido las comedias «Cuando florezcan los rosales» y «Amanecer», esta última uno de los mayores éxitos de Josefa.

Secos, sí; pero allí se bebe el alcohol a torrentes
La policía ha confiscado cuatrocientas mil destiladoras, once mil autos de contrabandistas y dos millones de litros de vino.

Imparables y Abrigos
Nicholson's
SASTRERIA
Luis Rodríguez Anzola
CORREO. 3

Quiénes se despiden
Hoy se despiden de la compañía Díaz Artigas.
Para el día 11 ha elegido las comedias «Cuando florezcan los rosales» y «Amanecer», esta última uno de los mayores éxitos de Josefa.

Información Nacional Extranjera

Por Telégrafo
Teléfono
y Radio

LO DEL DIA

Se pierde Kaláa y se lleva convoy a Haida

Buhader ha sido abastecida, y el Espolón, fortificado. - Las baterías de Buhafora, Benitez y Tiszina arrasaron poblados moros. - Concentraciones rebeldes batidas. - Ha empezado la pascua Mulhyd

PARTE OFICIAL DE ESTA MADRUGADA

Madrid 23.—El parte oficial de Marruecos facilitado esta madrugada, dice lo siguiente:

Zona oriental.—Las posiciones de Viernes, Collado, Marcelino González y Valverde, y las fuerzas de Regulares situadas al Este de Tayudait, sostuvieron fuego con el enemigo. Sin novedad por nuestra parte.

Zona occidental.—La columna del general Castro Girón evacuó la posición de Kaláa, causando bastantes bajas al enemigo, y cogiéndole un mauser y cuatro remingtons.

La columna de Góngora, con ayuda eficaz de la aviación, continuó las operaciones para asegurar el camino de Tánger, estableciendo dos puestos al Norte de la carretera citada y retirándose después ordenadamente al campamento.

La del Fondak continuó también sus operaciones en combinación con la del coronel Góngora, estableciendo un puesto al Norte de la carretera vértice de Yebel Hebbia, para dominar el poblado del Lesva, que ha sido severamente castigado, incendiándolo.

Zona de Larache.—Ayer se efectuó un convoy a Mayda, continuando ayer y hoy el aprovisionamiento del zoco El Jemis, restableciéndose la comunicación telefónica y retirándose la artillería, los automóviles, numerosos efectos y el resto de los enfermos y heridos, sin novedad. También ha sido abastecida hoy Nuader, y se ha establecido posición en Espolón, cooperando con eficacia la aviación al éxito de al operación.

SERVICIO RESTABLECIDO

Dicen de Tetuán que ha quedado restablecido el servicio de automóviles en la carretera de Tánger a Tetuán, sin que se registrara agresiones de ninguna especie.

LAS PASCUAS DE MULHYD

Han comenzado las fiestas de la pascua de Mulhyd. Gracias a la intervención del bajá, se ha logrado la su-

presión del salvaje espectáculo de secar a los chamachas.

SERVICIO DE EMBOSCADA

Dicen de Melilla que en la pasada noche, fuerzas de la mealla y de regulares de Melilla, establecieron un servicio de emboscada y sorprendieron a guardias enemigos situados en las alturas de Yebel Hudia, con las que sostuvieron vivo tiroteo.

De madrugada, las fuerzas se replegaron protegidas por las baterías de Tayudait, sin tener bajas.

LAS BATERIAS

Las baterías emplazadas en las posiciones de Buhafora, Benitez y Tiszina, hasta Norte, hicieron fuego sobre los rebeldes, a los que impidieron que se dedicaran a las faenas agrícolas.

CASTIGANDO

Las guarniciones de Viernes y Collado dispersaron con fuego de fusil a guardias enemigos y grupos rebeldes, que hicieron acto de presencia frente a las mismas y que se hallaban en actitud expectante.

CRONICA DE LOPEZ RIENDA

Madrid 23.—Mañana publicará «El Sol» la siguiente crónica, que, desde África, envía su corresponsal, señor López Rienda:

«Habiámos quedado —dice— en que nuestras operaciones de avance al ocupar territorios las fuerzas, dejaban en las retaguardias unas posiciones endebles y poco resistentes. La rebeldía en el corazón de Yebala nos ha puesto a la vista la necesidad de establecer una retaguardia de líneas consistentes que puedan resistir en un momento adecuado, y que haya de servir de base a los planes del Directorio.

El mando, para proteger las comunicaciones en la carretera entre Tánger y Fez, planeó el restablecimiento de la posición de Turkuntz, inmediata a la línea del ferrocarril, y que domina un extenso valle que sirve de granero a la cabila rebelde de Beni Gorfet, que, unida a la de Sumata, tiene situadas a varias posiciones. La

columna mandada por García Goloix fué la encargada de realizar esa operación, llevándola a feliz término.

Para visitar al general Riquelme han llegado a Larache varios jefes cabecillas de la región. El general Riquelme les habló en árabe, y los moros se mostraron admirados de que un jefe les hablara en su idioma. Los cabecillas dijeron al general que en el campo se habían recibido noticias de que España abandonaba Marruecos, porque era cosa decidida nuestra marcha de África. Entonces fué cuando los adueros se levantaron y se echaron al campo para hacer la guerra. Después se ha visto que esto no era cierto, y por ello se presentaban, para manifestar que se congratulaban de poder reiterar a España sus sentimientos de amistad.

El general Riquelme les dijo que España no dejará sin castigo esta rebeldía contra el Maghzen, y que continuamente están desembarcando fuerzas para castigar a los perturbadores.

Los cabileños del Xaif dicen que quieren llegar a un acuerdo con nosotros; pero el general les contesta que, para empezar a hablar, es preciso que den muestras de buena disposición, levantando el cerco a los puestos de Maraya y Kaláa. Después de eso se hablará.

De la cabila de Beni Gorfet también quieren entablar conversación con nosotros los jefes; pero éstos no son gente a la que obedezcan los rebeldes. Se trata de moros ricos, a los que la guerra no interesa, y, por el contrario, les produce muchos perjuicios. En cambio de esto no tienen ninguna fuerza sobre los cabileños, que es gente mu* pobre que se echa al campo con la esperanza del botín y en la seguridad de que nada ha de poder perder. A pesar de esto, el jefe de la mealla celebrará una entrevista con esos jefes de Beni Gorfet.

Ha quedado protegida la circulación por la carretera Tánger-Fez, que podía haber dado origen a reclamaciones internacionales».

El Estatuto municipal en las provincias vascongadas

DECRETO RECTIFICADO

Madrid 23.—La «Gaceta» publica un real decreto, rectificado, disponiendo que rija en toda su integridad en las Provincias Vascongadas el libro primero del Estatuto municipal, sin otras modificaciones ni aclaraciones que las que se insertan.

N. de la R.—La rectificación se refiere, sin duda, a la creación de organismos jurisdiccionales que ejerzan en las Provincias Vascongadas el control económico que el Estatuto reserva al Estado. El artículo noveno del decreto de adaptación es el que trata de dichos organismos, y al aludir a ellos en los demás artículos del primitivo decreto, se citaba, equivocadamente, el artículo décimo.

EL ATENEÓ Y LA MUERTE DE ANATOLE FRANCE

Madrid 23.—La Junta de Gobierno del Ateneo ha teleografiado al presidente del Gobierno francés, señor Herriot, el dolor que ha experimentado aquella docta Corporación por el fallecimiento de Anatole France.

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid 23.—La «Gaceta» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Concediendo dos suplementos de crédito para la construcción de material regimental con destino a varios Cuerpos y para la adquisición de material sanitario, por valor de tres millones y medio de pesetas.

Disponiendo que los opositores al Cuerpo de Correos aprobados el año 1920 que no se posesionaron por no haber cumplido dieciséis años el 1922, cuando fueron llamados, se les acredite la oposición, si los cumplieron ya o conforme los vayan cumpliendo, confirmando sus nombramientos.

Nombrando al señor Quinones de León, a don Carlos Huertas, al marqués de las Torres y a la señorita Elena Potty para que asistan a la reunión extraordinaria de la Sociedad de Naciones que se celebrará el próximo día 27, en Bruselas.

Confirmando la real orden de 30 de septiembre último referente a la publicación de la labor realizada por la Junta depuradora de la Justicia municipal durante seis meses.

Disponiendo que los inspectores de zona de Primera Enseñanza remitan en un plazo de quince días al ministerio de Instrucción Pública una relación de escuelas adonde se debe enviar material pedagógico.

Ampliando hasta el 31 de diciembre el plazo para la presentación de documentos acreditativos del derecho a figurar en las primera y segunda categorías del Cuerpo de secretarios municipales.

POR ROBAR EN LOS ESTABLECIMIENTOS

Madrid 23.—Después de las gestiones de la Policía, han sido detenidos Zacarías Pavón, Vicente Martínez y José Barrio, que se dedicaban a robar en los establecimientos de importancia.

Zacarías ha estado procesado varias veces por robo en Sevilla, Barcelona y Madrid, habiendo cumplido últimamente seis años de prisión.

Vicente y José también han sufrido condenas. En poder de los detenidos han sido encontrados varios útiles que empleaban para el robo.

EL «A B C», INSISTE

Madrid 23.—El «A B C» insiste en que antes de falsificar el sufragio universal, como se ha venido haciendo desde la Restauración acá, vale más no emplearlo, y repite, igualmente, que si se cree que el Partido Obrero está capacitado actualmente para gobernar España, se le debe entregar el Poder; «pero la falsificación del sufragio —agrega—, volviéndose al régimen de convencionalismos, nos parece perjudicial y peligroso».

QUINONES DE LEÓN

Madrid 23.—Hoy regresó a París el embajador de España en Francia, señor Quinones de León.

LOS HIJOS DEL GENERAL BURGUETE

Madrid 23.—El hijo que con el genio es el capitán aviador, como se dijo, sino otro, pues el aviador tardará aún bastante tiempo en poder abandonar el hospital.

EL SUSTITUTO DEL GENERAL SARO

Madrid 23.—Durante la ausencia del general Saro se encargará interinamente del mando de la brigada que estaba confiada a dicho general, el coronel del regimiento de León, que es el más antiguo, señor González Lara.

NOTAS PALATINAS

Madrid 23.—Despachó esta mañana con el rey el presidente interino del Directorio, general Magaz. Manifestó a la salida que el rey había firmado varios decretos, pero entre ellos no había ninguno de gran interés.

A mediodía recibió el rey varias audiencias. Ante el jefe superior de Palacio juraron hoy sus cargos de gentileshombres el marqués de la Vega de Anso y don Alfonso Molins. Depués cumplimentaron a los reyes.

Mañana no se celebrará en Palacio acto oficial alguno, con motivo del cumpleaños de la reina Victoria.

En el expreso de Irún llegó esta mañana, procedente de San Sebastián y acompañada de su hermano el

archiduque Eugenio, la reina Cristina, con su séquito. Fué recibida por los reyes, el personal palatino, los infantes, el general Magaz y los demás del Directorio, los subsecretarios y las autoridades civiles y militares y varios aristócratas.

En la estación, el rey presentó al archiduque a las personalidades que allí se encontraban, y después de los saludos de rigor, las reales personas se trasladaron a Palacio en automóvil.

DESPACHO CON EL PRESIDENTE INTERINO

Madrid 23.—Con el general Magaz despacharon esta mañana los subsecretarios de Estado y Marina.

Gaceta y boletín del Directorio

DECRETOS FIRMADOS

Madrid 23.—El rey ha firmado los siguientes decretos:

De Estado.—Dejando sin efecto el

decreto por el que se nombra cónsul general en Buenos Aires a don Pedro Cabanillas.

Gracia y Justicia.—Concesión de varios indultos.

De Marina.—Concesión de varias cruces, y nombrado jefe del Cuerpo y de los servicios sanitarios, de Cádiz al inspector de Sanidad de la Armada don Vicente de las Barreras.

Gobernación.—Jubilando al jefe de Administración de tercera don José María Guerrero, y por imposibilidad física al jefe de Administración de tercera, don Ramón López Agüero.

De Instrucción Pública.—Aprobando el proyecto para reparación y reforma de la cubierta del Palacio de Bibliotecas y Museos nacionales, y un proyecto relativo a las obras de continuación y terminación de un edificio destinado al ministerio de Instrucción Pública.

Trabajo.—Constituyendo el Patronato de tutela y perfeccionamiento, como delegación del Consejo del Instituto de reeducación profesional de los inválidos del trabajo.

Ha sido asesinado el corredor Miguel Oliva

Cádiz 23.—El gobernador ha recibido un telegrama, en el que se le comunica el asesinato del corredor Miguel Oliva, por una mujer apodada la «Parla», con la que vivía maritalmente. Le mató con un martillo.

Miguel Oliva estuvo varias veces recluido en un Manicomio.

REGALO DE COLCHONES A UNOS SOLDADOS

Cádiz 23.—Varias personas de la localidad han regalado ochocientos colchones a los soldados de infantería de esta ciudad destacados en Dar Drius.

MUERTO DE UNA CUCHILLADA

Málaga 23.—Anoche se registró un suceso en el camino de los Almendrales, Riberón Juan Pérez y Miguel Frías. Este, con un cuchillo de grandes dimensiones, dió a su contrario un golpe, produciéndole una herida en el pecho. Juan murió instantáneamente a consecuencia de la herida.

El criminal huyó, pero esta madrugada fué detenido. Convicto y confesado fué ingresado en la cárcel.

El muerto era persona honradísima y deja cinco hijos.

LADRONES DETENIDOS

Ferrol 23.—Por confidencias recibidas, la Benemerita ha descubierto a una partida de ladrones que se dedicaban a robar en las aldeas limítro-

tes. Para dar los golpes elegían principalmente las casas de los curas de los pueblos. Han sido detenidos tres de los que formaban la banda, los cuales han ingresado en la cárcel.

SE PIDE LA SUPRESION DE LAS DIPUTACIONES

Ferrol 23.—En la sesión que mañana celebrará el Ayuntamiento, se elevará un mensaje al Directorio, en el que se solicita la supresión de las Diputaciones, por creerse que se trata de organizaciones que, además de innecesarias, perjudican grandemente los intereses de los Municipios.

ACCIDENTE MARITIMO

Las Palmas 23.—El vapor inglés «Port Nicholson» chocó con una roca a dos millas de este puerto, cuando navegaba con rumbo a Australia.

A las siete y cuarto de la tarde de ayer, el barco pidió auxilio. Inmediatamente salieron a prestarle varios remolcadores, siendo recogidas quince personas entre hombres, mujeres y niños, que eran los que formaban el pasaje. La tripulación también se ha salvado.

La Compañía Carbonera de la isla se hizo cargo de los trabajos de salvamento del buque, el cual ha podido ya ser puesto a flote.

Mañana empezarán las obras de reparación de la vía de agua que tiene el barco.

Del otro lado del Pirineo

(Radios de las tres de la tarde)

Alemania se dispone a reñir sus contiendas electorales

Berlín 23.—Definitivamente, ha sido fijada para el 7 de diciembre la celebración de las elecciones alemanas.

Comentando la disolución, dice el «Vorwaerts»:

«La noticia de la disolución del Reichstag ha sido recibida con entusiasmo en los centros socialistas. Nosotros consideramos la disolución del Parlamento como una victoria de la razón, del derecho y de la causa socialista».

Las nuevas elecciones deben dar un resultado tal que impidan a los representantes de la propiedad constituir un Gobierno contra la República y contra la masa del pueblo trabajador».

El periódico nacionalista «Deutsche Tageszeitung» dice que la disolución del Parlamento es lo menos malo que podía haber ocurrido.

El órgano de los grandes industriales, «Deutsche Allgemeine Zeitung», dice:

«La unión de los partidos de la derecha era una cuestión de necesidad, y así se efectuará en las próximas elecciones».

DECLARACIONES DE MAC DONALD

Londres 23.—Habiendo en favor de la candidatura de su hijo, ha declarado el primer ministro inglés que la cuestión de la falta de trabajo no había sido resuelta porque no se había podido y porque le había faltado el apoyo natural en las Cámaras.

Trató de la cuestión del carbón, y dijo que nunca había sido partidario de aceptar el carbón alemán a título de reparaciones, pero como Francia, con Alsacia y Lorena, ya no tiene necesidad de este combustible, se veía Inglaterra obligada a aceptar las reparaciones en este artículo.

Trató también después del tratado anglo-ruso, y dijo que nunca había sido partidario de íntimas relaciones con el Gobierno ruso, que no le merecía la menor confianza.

«Todos los que estén en el secreto —terminó diciendo— saben que estas negociaciones han sido una maniobra para atacar al bolchevismo con sus propias armas».

MINISTRO QUE REGRESA

París 23.—Ha llegado a La Rochelle

el ministro belga de Colonias, que ha girado una visita de inspección a las Posesiones del Congo.

Viene muy satisfecho de las grandes mejoras introducidas en la explotación de la colonia y del estado sanitario de la misma.

LA CRISIS YUGOESLAVA

Belgrado 23.—Está aún sin resolver la crisis política. Es creencia general que el rey mantendrá en el poder al Gobierno Davidovitch, único que cuenta con probabilidades de aprobar los proyectos pendientes de carácter internacional.

EL CONSEJO DE LA LIGA DE LAS NACIONES

Ginebra 23.—El Consejo de la Liga de las Naciones ha recibido una comunicación del Gobierno americano, en el que éste da su beneplácito para enviar su representación a la Conferencia que se celebrará el 3 de noviembre, para estudiar las medidas oportunas contra el uso de productos heroicos.

MISTERIO ACLARADO

Londres 23.—La Policía ha descubierto cerca de Burnham (Essex) el cadáver del banquero Cranshaw, que cada pareció hace días, dando lugar a muchas suposiciones.

Los médicos que reconocieron el cadáver aseguran que el banquero se suicidó de un tiro de revólver en la sien.

A TIROS CON LOS FASCISTAS

Roma 23.—Cerca de Camugnano, un grupo de desconocidos, apostado tras de una empalizada, ha disparado sobre un grupo de fascistas, matando a dos e hiriendo a varios.

Todos los esfuerzos realizados para encontrar a los agresores han dado un resultado negativo.

AUN QUEDAN ROJOS

New York 23.—Se ha publicado una estadística que da cuenta de que restan en América unos trescientos cincuenta mil pieles rojas.

La estadística del año pasado acusaba un total de trescientos cuarenta y cinco mil indios.

GIANTESCO INCENDIO

Berlín 23.—Comunican de Coblentz que en una factoría de aquella ciu-

dad se ha producido un violento incendio en los depósitos de aceite y bencina.

Los daños materiales se elevan a tres millones de francos. No ha habido víctimas, a pesar de las enormes explosiones producidas.

VENTA DE UN CASTILLO HISTORICO

Londres 23.—Ha sido vendido el famoso castillo de Grovesnor, construído por el duque de Gloucester, hermano del rey Jorge III.

Los agentes encargados de la compra no han querido dar a conocer el nombre de los nuevos dueños.

ANTE LAS ELECCIONES EN NORTEAMERICA

Nueva York 23.—La Prensa publica una carta de Mac Addoo, yerno del ex presidente Wilson, en la que ataca con gran violencia al secretario de Estado, Hughes. En la carta preconiza una próxima unión entre demócratas y progresistas.

La opinión cree que esta carta producirá un efecto contrario al que espera Mac Addoo, porque los demócratas de carácter moderado están más inclinados a votar a Coolidge, con tal de evitar el peligro rojo.

EXPLOSION EN UN CRUCERO

Nueva York 23.—A bordo del crucero «Trenton», que efectuaba maniobras frente al cabo Henry, se ha producido una explosión en una torre de combate, en la que había diez y ocho hombres, que resultaron gravemente heridos.

Se cree que la explosión fué debida a un retroceso de las llamas en un cañón de seis pulgadas.

LOS ZEPPELINES Y LOS PROPOSITOS DE FRANCIA

Nueva York 23.—El comandante del zeppelin «Z. R. 3», Sr. Eckner, regresará a Alemania el 15 de noviembre. Si Francia persiste en que se destruyan los hangares de Friedrichshafen, Eckner volverá a los Estados Unidos para ponerse al frente de la entidad Goodyear Zeppelin Works, que se propone construir las naves aéreas en Akron (Ohio).

HUELGAS EN MILAN

Milán 23.—Los obreros de las fábricas de automóviles han iniciado la huelga periódica. Es probable que los metalúrgicos se adhieran al movimiento.

NITTI, RECIBIDO POR EL REY

Copenhaga 23.—El rey ha recibido en audiencia al ex primer ministro italiano Nitti.

Este visita actualmente las principales capitales de Escandinavia.

La policía gubernativa ha llevado a Alcázarquivir al moro Siani

Las noticias del zoco El Jemis de Beni-Arós acusan tranquilidad.

—A Bab-el-Ser acuden los cabileños para vender huevos y frutas.

Han anunciado su visita a González Carrasco varios jefes moros de los poblados próximos.

—La Policía gubernativa ha llevado a Alcázarquivir al moro Siani, detenido en Larache recientemente como autor de numerosos crímenes en la zona francesa. Será entregado a las autoridades de aquella nación.

—En la zona de Rabat, durante la última noche, se sintió un movimiento sísmico.

—La aviación continúa bombardeando la zona rebelde y haciendo grandes bajas en el ganado. En los adueros bombardeados reina la miseria más profunda.

—En las últimas operaciones resultó gravemente herido un prestigioso jefe rebelde llamado Muley-Hamed.

—La columna concentrada en el zoco de Telatza ha restablecido la antigua posición de Rauntz. Dicha posición representa un gran papel en Beni-Gorfet y asegura la protección de los adueros que se han mantenido adictos en los límites del Jalot. Las operaciones se realizaron conforme a las previsiones, y deseos del general Riquelme. Este fué saludado por varios notables de los poblados amigos de Beni Gorfet. Les dijo el general Riquelme que España castigará a los rebeldes y protegerá las haciendas de los adictos. Después de conferenciar con los notables moros, el general Riquelme regresó a Larache.

—La aviación ha bombardeado concentraciones enemigas.

NOTICIAS DE LARACHE

Larache 23.—La columna que opera en Gozal y que manda el coronel González Carrasco llevó un convoy de víveres y municiones a la posición de Babier Sor. La marcha de las fuerzas no fué interrumpida por el enemigo.

—Durante los días de ayer y hoy han llegado dos expediciones de heridos y enfermos, que han sido evacuados de las avanzadillas al Hospital de Larache.

—Fondé en la rada el vapor «Poeta Arolas», conduciendo 267 caballos y material de guerra, con destino a este territorio.

—Con dirección al campo salió es-

DE ULTIMA HORA

La policía gubernativa ha llevado a Alcázarquivir al moro Siani

La mañana el general Riquelme, acompañado de sus ayudantes.

—La noche del 15, numeroso enemigo atacó violentamente el bloqueo de Tikun. La guarnición rechazó bríosamente a los rebeldes.

—En el sector de Meserah se están llevando a cabo eficaces operaciones en que toman parte los batagones de Ciudad Rodrigo y Covadonga.

A la fuerte presión del enemigo se resisten heroicamente posiciones y blocaos. La posición de Kala continúa defendida por su pequeña guarnición, que manda el sargento Martín Ramos.

—La aviación no cesa de bombardear los poblados y abastecer las posiciones.

—La lluvia caída durante estos días ha entorpecido la marcha de nuestras tropas, haciendo más difícil su penosa misión. A pesar de ello, no ha decaído ni un momento el espíritu militar de nuestras tropas. Se han registrado infinidad de actos de heroísmo, entre ellos el del teniente Molero.

—Hoy se ha verificado el entierro del sargento de Regulares de Larache don Manuel García Lobo y del soldado de Alfonso XII Luis Pujol, muerto el primero a consecuencia de las heridas recibidas, y el segundo de paludismo.

Una rarísima epidemia en Prusia

París 23.—De Berlín telegrafían a «Le Journal» que diversos diarios de Prusia oriental anuncian la aparición en aquellas regiones de una misteriosa enfermedad, a veces mortal.

Parece que toda la región de la costa prusiana, y particularmente el golfo de Fischhausen, es la más castigada, señalándose sobre la superficie del mar la presencia de una capa de gases tóxicos, muy parecidos a los empleados durante la guerra.

Un periódico censura la inercia de las autoridades sobre este asunto, y al comentar los hechos, acusa a Reichswehr negra de preparar una guerra de revancha.

BOLSA DE PARIS

Exterior	»
Norte de España, acciones	»
Idem Zaragoza	»
Río Tinto, acciones	30 10
Libras	86 17
Pesetas	257 25
Liras	83 15
Dólares	19 14
Francos suizos	367 25
Marcos	»
Coronas	26 87



Foot-ball

Una carta y un consejo de don Antonio Bandrés

No hay que aguardar a que surjan conflictos para mantener el "fair play" y la corrección irrepachable en el deporte

Don Antonio Bandrés nos ha dirigido una carta amabilísima, contestando al ruego que le hacíamos el lunes pasado en nuestros comentarios del partido celebrado entre el Sestao y el Athletic.

El carácter particular de la carta nos impide reproducirla, cosa que lamentamos sinceramente, ya que en ella hay algunos párrafos altamente interesantes.

Pero abusando de la reconocida amabilidad de Anthon, nos permitimos copiar unas líneas:

«La moral en el deporte hay que enseñarla a todas horas, a cada momento, sin esperar a los grandes conflictos».

Esto, que va más que nada dirigido a nosotros, los críticos deportivos, es un consejo que hemos de agradecer en lo que vale.

Porque es verdad. La moral en el deporte hay que predicarla siempre, venga o no a cuento. Ocurran o no incidentes tan desagradables como los del domingo. Porque enseñar a los públicos a ser deportivos en todo momento, es siempre de actualidad.

Nosotros, los que, desde la Prensa, estamos en continuo contacto con el público, tenemos la obligación de preocuparnos de algo más que de reseñar un partido y de ensalzar las habilidades de este o aquel «denominado». La labor de educación, la más grande y la más hermosa de todas, hay que reconocer que ha sido bastante descuidada, porque si, en efecto, en sucesos como el del domingo, y en otras ocasiones, se ha predicado desde el periódico que hace falta un poco más de deportivismo, y se ha llamado la atención del público mal orientado, es este un problema que no puede perderse de vista nunca.

Y eso que, en general, los queridos compañeros de la Prensa local, todos con un alto concepto del deporte, nunca se han preocupado, como en algunas regiones, de avivar el fuego de la pasión, que todo lo puede echar a perder si llega a la exaltación.

Nosotros, que el domingo nos hubiéramos marchado de Las Llanas al producirse el incidente que deploramos, teníamos la obligación de quedarnos allí, para luego poder decir a aquellos aficionados que olvidáronse de los más sagrados deberes de hospitalidad, deportivismo y educación, que el terreno en que se habían colocado, que la pasión que guiaba sus actos, sólo podría conducirlos a la pérdida de la más alta cualidad que debe poseer el hombre, que es, ante todo, saber ser hombre. Y el daño tan irreparable que podría ocasionarse a su Club, a su Club, triunfante aquella tarde, en el triunfo más grande y más anhelado. Y el daño que podían acarrear a su pueblo, que quedaba maltratado por culpa de una pasión absurda.

El ser aficionado, el ser o pretender ser deportista, el tener gran cariño a los colores de un Club, el desear ardientemente el triunfo de éste siempre, no da derecho a excesos repudiables en todo espíritu sensato.

Por eso a nosotros, que tenemos nuestras aficiones, y que, como todos, tenemos algo que nos interesa mucho, no nos preocupaba el domingo el desarrollo del partido, a raíz de los incidentes producidos por la pasión desenfrenada, porque ya para nosotros, por encima del triunfo de unos u otros colores, estaba el deporte, que en un momento había quedado por los suelos.

Y por la posición que dentro de la acción deportiva ocupamos, nuestro puesto estaba allí con más motivo que nunca, para poder decir luego al público: ¡por ahí no, porque vais a la desaparición del deporte! ¡Por ahí no, porque el triunfo material nada supone frente a la derrota moral!

Esto es lo que nosotros queremos decir, y decimos, no sólo a los aficionados de Sestao, sino a todos. Porque lo ocurrido el domingo en Las Llanas puede, Dios quiera que no sea así, suceder otro día en otro campo cualquiera. Y eso, no.

No es cuestión de banderías. Es cuestión de bandera. La bandera del deporte, por encima de las banderas de Clubs.

SOBRE EL EQUIPO DEL ATHLETIC

El Athletic ha perdido un partido de campeonato, y ha bastado este suceso, lamentable para todos los bilbaínos, para que ya saigan a la palestra un sin fin de aficionados, proponiendo cambios y más cambios en la alineación del «once» de casa.

Que todos ellos lo hacen con la mayor buena fe y con el deseo de mejorar la forma del «team» bilbaíno, salta a la vista; pero como por ese camino se va a llegar a proponer un millón de alineaciones distintas, creemos que con eso sólo se va a la desorientación en los que tienen el deber de constituir el equipo definitivo que defiende los colores blanqui-rojos.

Claro está que es más que probable que estos señores no hagan caso de todas las recomendaciones que se hacen desde la Prensa, porque entonces tendrían que estar probando equipos hasta el año que viene.

El Athletic debe preocuparse, como ya lo hace, de buscar cuanto antes la formación de su equipo definitivo, eliminando a algunos elementos que no dan el rendimiento apetecido. Esto lo sabe ya el entrenador, y lo sabe todo el mundo.

Pero las proposiciones de esos aficionados, que pueden ser muy útiles, no cabe duda, sólo conducen a una pérdida lamentable de tiempo. Empezamos como con los equipos nacionales.

ANALA.

LOS ARBITROS DE LA SERIE C

En las reuniones celebradas por la serie C preferente y grupo de Bilbao, para la designación de árbitros para los partidos del domingo próximo, resolvieron lo siguiente:

La preferente: A las ocho, en Landa Orlegui; Santuchua y Ostikolari, Arbitro, Demófilo.

A las ocho y media, en Etxezurri: Aurrea; Balizak y Arrapa. A sorteo.

A las diez y media, en Lasesarre: Retuerto y Racing. Arbitro, Luja.

A las once y media, en Zorroza: Izarra y Deusto. A sorteo.

A las tres y cuarto, en Las Llanas: Desierto y Axpe. Arbitro, Demófilo.

A las tres y media, en Chimbo Ibarra: Bolandian y Deportiva Begoña. Arbitro, Latorre o de la serie A. Grupo de la C de Bilbao:

A las ocho, en Zorroza: Goitik Chimbo y Achurriarra.

A las nueve, en Chimbo Ibarra: New Club y Elcano.

A las diez, en Galdácano: Arriñ Sport y Olaveaga.

A las diez y media, en Zorroza: Iturrigorry y Bolamburu.

A las diez y media, en Padura: Unión Deportiva y Chimbo Ibarra. Todos a sorteo.

A las tres, en Galdácano: Irigorri y Bati Bat. Arbitro, José María Bengoa.

DEUSTO-ERANDIO, EN ATEGORRI

El domingo 26, jugarán en Ategorri los Clubs Deusto y Erandio, en partido de campeonato.

Si grande es el interés que por prever la lucha entre baracaldes y sesatarras exista entre los aficionados de los pueblos ribereños, no es menor, seguramente, la causada por el match que los antiguos y encarnizados rivales, tomateros y erandiotarras, han de jugar en el campo de los últimos.

Son cuatro pueblos vecinos los que entre sí se disputan la supremacía futbolística, y por consiguiente y demostrará harán y pondrán de su parte todo lo posible e imposible.

La magnífica actuación de los tomateros en su última lucha con el formidable equipo del Arenas, y el buen conjunto del team que capitanea Anthon, hace esperar que el encuentro resulte disputado e interesante, pudiendo admirar un buen foot-ball, tan bueno como lo permite la naturaleza de estas luchas; además de por el triunfo, por los puntitos correspondientes.

LOS ARBITROS VIZCAINOS

Continúan siendo muy solicitados los servicios del Colegio vizcaíno para otras regiones, lo que prueba su valía y al prestigio que les rodea.

Muy bien por nuestros referentes y a conservar y aumentar, si se puede, los prestigios conquistados.

Avisos, retos y convocatorias

CONVOCATORIAS

CLUB FORTUNA SPORT

Se convoca a todos los federados por el Chimbo-Ibarra a una reunión, que tendrá lugar en los locales de la Sociedad, mañana, viernes, a las ocho de la noche, para enterarles de asuntos relacionados con el partido de campeonato que nos corresponde jugar el próximo domingo.—La Comisión.

El Club Deportivo de Eibar ruega a todos los socios de esta entidad (por tercera vez) se sirvan pasar por los locales de la Sociedad a recoger los carnets de la Federación vasconavarra de Alpinismo, advirtiéndoles que todo aquel que no retire su correspondiente carnet para el fin del corriente, se verá obligado a pagarlo con un recargo de 0,25 pesetas. Lo que ponemos en conocimiento de

Ciclismo

El ciclismo de antaño y el de hogaño

¿Cuáles son mejores? - La opinión de don Lorenzo Oca

«EN NUESTRO TIEMPO TENIAMOS MAQUINAS EN INFERIORIDAD DE CONDICIONES, COMPARADAS CON LAS ACTUALES». «CORRIAMOS CONTRA EL RELOJ, Y EN MUCHAS PRUEBAS DESDE LA SALIDA HASTA LA LLEGADA LLEVABA EL «TREN» UNO SOLO, O A LO SUMO, DOS». «ANTES, EL CORREDOR CICLISTA DURABA MAS, PORQUE CORRIA CON MAS CABEZA»

Hemos tenido una corta, pero sustanciosa conversación con don Esteban Espinosa, que, en sus buenos tiempos, fué, acaso, el corredor más completo de Vizcaya.

El señor Espinosa ha ofrecido comunicarnos en unas cuartillas todo lo que piensa acerca del ciclismo de antes y el de ahora. Tratará la cuestión, nos dice, con toda franqueza, sin eufemismos ni ambigüedades, y guste o no a quienes le lean.

CAMARON

«Sobre si los ciclistas de hoy son más que los de hace años, en esta provincia, paso a dar mi opinión.

En los tiempos en que yo corría, corríamos algunos con más conocimiento del con que hoy corre la mayoría de los corredores ciclistas.

En 1908, corríamos una carrera de 50 kilómetros, internacional, en Irún, en la que el equipo de la Ciclista se calificó en segundo lugar, habiendo entrado doce corredores juntos en la meta, en 1 hora 29 minutos.

En el año 1909 corríamos el campeonato de la Ciclista, 100 kilómetros, en el cual fui yo el vencedor, en cuyo recorrido tardé 3 horas 11 minutos 30 segundos.

En el año 1910 corríamos, en San Sebastián, el Campeonato Vasco-Navarro, 100 kilómetros, en el cual a los 50 kilómetros primeros llegamos en pelotón al viraje, tardando 1 hora 40 minutos. Allí nos escapamos Luis Elizalde, Pedro Sorriquieta y el que suscribe, haciendo los 30 kilómetros siguientes a una media de 38 y pico a la hora, Sorriquieta y yo, pues a Elizalde lo dejamos a los cuatro kilómetros del viraje. En el kilómetro 80 de carrera, Sorriquieta se quedó pinchado, y yo seguí solo; y, al llegar a Lasesarre, a ocho kilómetros de la meta, tuve una caída, por causa de un perro, y debido a la cual me herí en las piernas y en los brazos y me dieron fuertes calambres. Para calmar éstos, Luis Adarraga, que estaba de espectador, fué a una taberna, de la cual trajo alcohol, y me dió unas frías, haciendo que los calambres desaparecieran. Luego continué, y llegué el primero a la meta, en 3 horas 10 minutos y 17 segundos. Creo que bien perdí tres o cuatro minutos en la caída. En esta prueba llegó en segundo lugar Vicente Blanco, con 13 minutos de retraso sobre mí. Sorriquieta se retiró, por no querer clasificarse en segundo lugar.

En este mismo año corrí en Logroño una carrera nacional de 50 kilómetros en la que llegué el primero, y más tarde el campeonato de Vizcaya, en el cual llevamos 2 horas 14 minutos en Amorebieta Sorriquieta y yo; de Amorebieta a Bilbao 1 hora, 24 minutos, clasificándome el primero en el embalaje. En este trayecto parecía carrera de lentitud, en vez de un campeonato de fondo.

El 1911 hice el recorrido del campeonato de Vizcaya en 3 horas 13 minutos, «recorrido» hasta el 28 de septiembre último, que fué batido por ocho bravos «routiers».

En aquella época hubiera hecho yo, contra el reloj, los 100 kilómetros, del campeonato de Vizcaya antes de 3 horas 10 minutos. Si el día de la prueba no lo hice, no

todos los interesados en este asunto.—La Directiva.

—La Sociedad Alpinista Bilbaína ruega a los señores Martín Ijalba, Eugenio Mondragón, Manuel Bartolomé, Manuel Arzávalo y Amelio Landazuri, pasen hoy, jueves, 23 de octubre, por la Sociedad, para darles instrucciones para la excursión que ha de celebrarse el próximo domingo al monte de Ganecogorta.

Los locales de la Sociedad están en Santuchua, 15.

RETOS

El Deportivo La Rigada reta, por primera vez, al Sopuerta Sport, para jugar un partido amistoso el próximo domingo, en el campo que ellos designen.

En caso de aceptar, se les ruega que contesten por este diario lo antes posible.

—El Reserva del Achuri Sport reta al Club Moraza para jugar un partido amistoso el próximo domingo, en el campo y hora que ellos designen.

—El Racing Club, de Bolueta, desea jugar un partido amistoso, con el Racing Club, de Castaños, en el campo del Arif Bati, de Bolueta, el domingo, a las tres y media de la tarde. Se ruega contesten en caso de aceptar por este diario.

En la cuarta etapa, Bilbao-Vitoria, me clasificué el sexto. Total, clasificación general, el segundo. Después no volví a correr más, hasta que en 1915 la Ciclista organizó el Campeonato de España. Y tomé parte, con treinta días de entrenamiento; llegué al viraje con medio minuto del pelotón, y al regreso, como veía que no podía dar caza a los cinco corredores que iban en cabeza, opté por retirarme, porque yo no quería clasificarme si no era con los primeros.

Aquí es donde termina mi vida como corredor ciclista.

Los ciclistas de ahora suplen la ciencia de correr con sus facultades, y de esta forma su carrera ciclista no puede durar mucho tiempo, por sobrevenir el agotamiento.

Las máquinas de ahora traen innovaciones que nosotros desconocíamos. No cabe duda que el sistema actual de frenos, palomillas y cambios de marcha facilita en grado sumo el esfuerzo del corredor. Buena diferencia, soltar una rueda antes y ahora, y bajar una cuesta con un freno funcionando sobre el mismo neumático!

Nosotros, en idénticas condiciones, creo hubiéramos hecho lo mismo que Gutiérrez, Sarduy, Barroetaña, Rubio, etc., etc.

LORENZO OCA.

Boxeo

VARIAS NOTICIAS

Ponce de León se ha trasladado de Barcelona a París. Regresará dentro de unas semanas, para enfrentarse con Ricardo Alís.

—Arnaud tiene firmados ya en Barcelona tres combates más.

—El campeonato mundial de pesos medio pesados se disputará el día 29 en San Paulo (Estados Unidos), entre Mickey Walker (actual campeón) y Jack Malona.

—Marcel Villes pretende querrelarse contra un doctor que diagnosticó erróneamente con ocasión del match que se disputó en el Circo de Invierno, de París.

—Berlenbach ya no se enfrentará el 7 de noviembre, en Nueva York, con Mac Tigre.

—Firro y Fulton combatirán en la misma ciudad el 14 de noviembre próximo.

UNA TRAGEDIA EN EL «RING». — TRAGICO FINAL DEL «MATCH» CHARLES-TRAVET, EN PARIS

La gran reunión de boxeo celebrada en el Circo de Invierno, de París, ha terminado con un «knock-out» trágico.

Combatían Francis Charles, campeón de Francia de pesos medios, y el joven marsellés Young Travet. Charles dominó desde el comienzo a su adversario. Travet buscaba vanamente anular la ventaja de su adversario, por su rapidez y el combate de lejos, sin lograrlo, pues Charles volvía a la carga.

Al undécimo «round», Travet fué a tierra dos segundos. Se levantó, recibiendo una serie de golpes en las nalgas. El marsellés estaba, indudablemente, en k. o. Un derecho de Francis le remató en las cuerdas, donde estaba inerte. El árbitro, Henry Bernstein, no detuvo el combate y Charles siguió pegando a su indefenso adversario.

Travet cayó entonces todo lo largo sobre el «ring», irremediablemente en k. o. Trataron vanamente de hacerle volver en sí. Llevado a su sitio, le dieron violentas fricciones. Todo fué inútil.

En el vestuario, los médicos de servicio le aplicaron inyecciones de éter. Volvió entonces en sí, perdiendo nuevamente el conocimiento. Inmediatamente fué llevado al Hospital de Saint-Louis, donde diagnosticaron una conmoción cerebral con derrame sanguíneo en el cerebro.

Su estado es grave. Se culpa de lo sucedido al árbitro, que no suspendió el «match» cuando Travet estaba sobre las cuerdas en k. o.

Automovilismo

OTRO CORREDOR MUERTO

En el autódromo de Charlotte, en el Estado de Carolina del Norte (Estados Unidos), el afamado corredor Ernie Arntsen sufrió un vuelco cuando el coche que conducía marchaba a una velocidad de 200 kilómetros por hora.

El infortunado conductor murió instantáneamente.

Yachting

UNA EMPRESA ARRIESGADA

Alain Gerbault, el jugador de «tennis» y navegante, que efectuó la travesía del Océano Atlántico de Gibraltar a Nueva York, va a intentar una nueva aventura.

Después de revestir el casco del «Fire-Crest» de una sólida coraza me-

tálica, Alain Gerbault va a lanzarse esta vez sobre el Océano Atlántico, pasando el Canal de la Mancha, para llegar al Océano Pacífico hasta las islas Marquesas; viaje que representa poco más de 9.000 kilómetros.

El audaz navegante, que reside actualmente en Nueva York y ha recibido infinidad de cartas ofreciéndose a acompañarle muchos firmantes, ha manifestado el deseo de estar solo a bordo, como la primera vez.

Aviación

PRUEBAS BRILLANTES DE UN BIPLANO ESPAÑOL DE COMBATE

Han constituido un gran éxito las pruebas realizadas en Cuatro Vientos con el biplano de combate A. M. E., proyectado y construido en España. El motor Hispano 300 ha sido fabricado en Barcelona, y el resto en los talleres de la Aviación Militar.

En las pruebas se logró la velocidad máxima de 185 kilómetros por hora y la mínima de 80, con cinco horas de radio de acción, con lo cual se puede llegar en un solo vuelo a todos los aeródromos nacionales. De estos aparatos, que volaron por primera vez en marzo último, se construye una serie de veinte, que estará terminada a fin de año.

Unido esto a haber volado en estos días por primera vez un Focker con motor Rolls 360, también construido en nuestro país, salvo el motor, y a estar muy adelantada la «avionette» Alfaro, que costea el Real Aero Club, hace que los amantes y entusiastas de la aviación conciben esperanzas fundadas sobre el progreso de tan importante elemento.

La Compañía Telefónica Nacional y la suscripción

Se ha confirmado la noticia que ha ce pocos días anticipamos a nuestros lectores y la Compañía Telefónica Nacional de España va a ofrecer en pública suscripción, 47.400 acciones preferentes suyas, con dividendo acumulativo de 7 por 100 anual, que empezará a contarse desde el 15 del corriente.

La suscripción se abrirá el próximo día 25 y se cerrará el 31, si antes no se hubiesen solicitado todas las acciones, adjudicándose a los primeros peticionarios, y por lo tanto no habrá prorroga.

Las acciones, por su calidad de preferentes, tienen derecho de prelación sobre el percibo de los beneficios de la Compañía, y si fuesen amortizadas en totalidad o en parte tendrán derecho a una prima de 7 por 100 sobre su valor nominal.

En el acto de hacerse los pedidos se desembolsarán las 500 pesetas que importan cada acción.

La operación está asegurada por los Bancos Urquijo, Hispano-Americano, Hispano Colonial, Sociedad Anónima Anús Gari y Banca Marsans.

La suscripción tendrá lugar en Madrid: Bancos Hispano-Americano, Urquijo, Internacional Banking Corporation y Banco Internacional de Industria y Comercio. En Bilbao: Banco Urquijo Vascongado y Banco Hispano-Americano. En Barcelona: S. A. Anús Gari, Banco Hispano Colonial, Banca Marsans, Banco Urquijo Catalán y Banco Hispano-Americano. En Oviedo: Banco Herrero. En Gijón: Banco de Gijón y Banco Minero Industrial de Asturias. Y en San Sebastián: Banco de San Sebastián y Banco Urquijo Guipuzcoano.

Como es sabido, la Telefónica Nacional se hará cargo en breve de todas las propiedades y material del Estado destinados al servicio telefónico, y es ya dueña actualmente de todas las acciones de administración de las Compañías «Peninsular de Teléfonos» (Interurbana), «Madrileña de Teléfonos» y «General de Teléfonos». Ha adquirido, por compra a los concesionarios, las instalaciones de Zaragoza, Santander, Málaga, Almería y Córdoba, y está en negociaciones para la adquisición de otras varias, proponiéndose seguir idénticas gestiones para la adquisición de todas las demás en condiciones razonables. Las que no puedan ser adquiridas en esta forma, revertirán a esta Compañía al expirar el plazo de concesión de las mismas.

Según el decreto-ley de concesión, las tarifas y cuotas de los servicios telefónicos serán equitativas para el público, y los ingresos producidos por aquéllas, una vez deducidos todos los gastos relacionados con las operaciones de la Compañía, habrán de ser en todo tiempo suficientes para obtener como mínimo un rendimiento de 8 por 100 anual sobre la cantidad neta invertida y un 2 por 100 más para nutrir el fondo de reserva de la Compañía.

Dadas todas estas circunstancias, la animación por suscribir es grande entre la clientela de los Bancos que aseguran la emisión y se puede pronosticar un éxito rotundo.

Comisión Permanente

LA SESION DE AYER

Bajo la presidencia del alcalde, señor Moyúa, y con asistencia de los tenientes de alcalde Sres. Ortiz de la Riva, Urquiza, Aguado, Gana, González Carreaga, Saralegui, Orce, Asáizarraga (E.) y Ugalde, celebró ayer sesión la Comisión municipal Permanente...

rias, Galicia y León, primera hipoteca: a 64 por 100.—Especiales de Barcelona a Alsasua: a 82,77.—Prioridad de Barcelona: a 66,65.—Tudela a Bilbao, tercera serie: a 90,50.—Idem, especial: a 87 por 100.—Vascongados (emisión 1902): a 73 por 100.

Electricidad

Hidroeléctrica Iberica (emisión 1918): a 82,25 al contado.—Idem (emisión 1921): a 95,50.—Compañía Sevillana de Electricidad (emisión 1922): a 93 por 100.

Industrias varias

Papelera Española (emisión 1909): a 81,50 al contado.—San Carlos, Vasco-Andaluza de Abonos: a 97,25.

Mirando a la Villa

Da bienestar y contento SAN ROQUE JEREZ QUINADO, Porque todo el que lo bebe Del mal se encuentra alejado. Gran aperitivo tónico reconstituyente, Proprietario: Tejada y Compañía (sucesor), ARETA (Alava).

NO CONTESTABA PORQUE ES TABA MUERTO.—En el piso primero, izquierda, de la casa número 1 del Camino de Elejabarri, habita don Eustaquio Acha, el cual tenía como posadero a Emilio Martínez, de veinticinco años de edad, natural del Valle de Mena (Burgos).

Ayer, y al ser llamado este último por su patrón, como no contestara alarmó a don Eustaquio, que avisó al guardia de servicio en Basurto, entrando los dos en la alcoba del joven, y viendo, con sorpresa, que era cadáver.

Personado en la citada casa el médico forense, certificado la defunción por enfermedad natural.

Vias Urinarias - Cirugía general. Dr. PEREZ-ANDRES Cirujano y especialista del Hospital Civil. Rayos X. - Electrothermia. Ervilla, 18. - De cuatro a ocho. Clínica operatoria: La Cava, 3. - De 12 a 2.

SE QUEMO CON GASOLINA.—El vecino de Güeñes Timoteo Ortiz Barando, de treinta años, fué asistido en el Cuarto de Socorro del Hospital civil de quemaduras en la cabeza, cuello y extremidades, que se causó en su domicilio con gasolina.

UN CHOQUE.—En la calle de Hurtado de Amézaga, y hallándose parado el automóvil BI-746, un carro tirado por dos caballerías le dió un topetazo, resultando el radiador con abolladuras de alguna consideración y desperfectos en el depósito de agua.

AMAGOS DE INCENDIO.—De ayer a hoy se han registrado dos: uno en la chimenea del piso segundo, derecha, de la casa número 5 de la Travesía del Tivoli, y otro en el segundo piso del número 14 de la calle de la Autonomía.

UN EPILEPTICO.—Al joven de veinticinco años Domingo Espatino, soltero, marino, natural de Villagarcía (Pontevedra) y sin domicilio en la villa, le dió un ataque epiléptico, siendo asistido en el Cuarto de Socorro del Hospital civil.

PARA LAS CANTINAS ESCOLARES.—Un rasgo muy elogiable.—Los señores «Trueba y Pardo» han puesto a disposición del Patronato de las Cantinas Escolares quinientos kilos de alubia.

El Consejo de guerra de hoy

En el cuartel de San Francisco ha tenido lugar esta mañana el Consejo de guerra ordinario para ver y fallar la causa instruida contra los paisanos León Lamóneda Fernández, Robustiano Sandio Gracia y Evaristo López Vega por el supuesto delito de insultos de obra a la fuerza armada.

Presidente, el teniente coronel don José Matilla. Vocales, los capitanes de la reserva de Vizcaya don Pedro Anda y don Ricardo Gómez, y los de Garelano don Juan Bartolomé, don José Anglada y don Angel Soto.

Un establecimiento moderno debe cultivar el anubelo como medio de difundir la boudad

Los candidatos se combaten con artillería gruesa

Se habla hasta de guaridas y de enjambres de asesinos

MANIFIESTO Y DISCURSO DE MAC DONALD

Londres 23.—Mr. Ramsay Mac Donald ha dirigido un manifiesto a todos los candidatos laboristas que se presentan en las actuales elecciones.

Dice así: «El partido laborista está realizando una magnífica labor en todo el país, labor de la que esperamos recoger buenos frutos.»

A pesar de que tenemos que hacer frente a una intensa propaganda de la oposición, no sólo en la Prensa, sino en la tribuna pública, nuestro éxito puede considerarse asegurado, si todos ponemos de nuestra parte lo mejor de nuestra alma en bien del laborismo.

Nosotros trabajamos solos. No necesitamos la ayuda de ningún partido. Y de este modo, con la esperanza puesta en el triunfo de nuestros ideales, venceremos en la más ruda lucha que jamás partido alguno ha afrontado en Inglaterra.

Nuestra propaganda da sus frutos, y hace grandes progresos en todos los extremos de la Gran Bretaña.

El pueblo —puedo asegurarlo— está con nosotros, porque nos conoce y porque sabe que le pertenecemos y que para él trabajamos. Por eso nadie puede oponerse a nuestro avance hacia el triunfo.

Podéis contar todos con mi más completa adhesión en vuestra lucha por la paz del mundo, y por las reformas sociales en Inglaterra.

Por lo que respecta a su candidatura en Aberavon, el primer ministro parece tener algunas dudas sobre su triunfo, que cada día es más problemático.

La lucha será durísima entre el candidato liberal, capitán Williams, y Mac Donald. Williams es un hombre muy joven, terminó la carrera de leyes a los veinticinco años, ejerciendo la sin interrupción hasta que empezó la guerra europea y fué movilizado. Ha hecho toda la guerra, en la que ha ganado por méritos todos los grados hasta capitán. En el país cuenta con grandes y generales simpatías.

En las últimas elecciones, Mac Donald fué elegido por un número de votos inferior al que sumaron el candidato liberal y el conservador. Ahora sólo tiene enfrente al liberal, que además de los propios, conquistará los sufragios conservadores.

Para esta elección, Mac Donald ha recurrido a la artillería gruesa de la propaganda electoral, y todos los grandes oradores laboristas han desfilado por Aberavon, pronunciando discursos en defensa del triunfo de la candidatura del primer ministro.

Ayer tarde pronunció allí Mac Donald un discurso en el local de una Asociación política femenina. El primer ministro cantó un verdadero himno a las virtudes de la mujer inglesa, especialmente al recordar la inmensa labor por ella realizada durante la guerra.

Dijo que desde que dió sus primeros pasos en la política, había sido partidario del voto y de la ayuda a la mujer, asegurando que era uno de los convencidos de que para conseguir

una patria grande era necesario valerse de la mujer, que por estar en contacto con los niños mucho más de continuo que el hombre, era la llamada a llevar a sus almas los conceptos de patria y moral, que contribuyen a formar el espíritu de buenos ciudadanos.

Dió cuenta de varios proyectos que el Gobierno laborista tenía en cartera, encaminados a mejorar la situación moral y material de la mujer inglesa.

Anunció que no sería esta la última vez que hablaría en su circunscripción durante la propaganda electoral, y añadió que hubiera querido dedicar mayor atención al distrito, impidiéndose sus deberes, que le llamaban a recorrer, no sólo Aberavon, sino toda Inglaterra.

Dijo que durante su viaje de propaganda había pronunciado noventa y un discursos en diez días, durante los cuales ha recorrido mil setecientas millas en automóvil.

Terminó diciendo que todos sus amigos hacían lo mismo que él, en su deseo de llevar a todos los rincones de la Gran Bretaña las ideas laboristas, en las que se concentran los anhelos de paz y trabajo.

BALDWIN Y LLOYD GEORGE

Londres 23.—Los agentes conservadores han dado cuenta de los trabajos efectuados hasta ahora, de los que también se muestran muy entusiasmados.

La mayor atención ha sido dedicada al Lancashire y al Yorkshire: considerados como las llaves políticas del país, y en los cuales quieren los conservadores recobrar los puestos perdidos en las últimas elecciones. La Prensa de estos condados, hace también grandes campañas en favor de los conservadores y de los liberales que, como es sabido, apoyarán a los conservadores.

El «Evening New» ha publicado un artículo de Baldwin, en el que dice el jefe conservador que si los conservadores, y así lo espera, vuelven al Poder, una de sus primeras precauciones será restaurar todas las leyes que eran una garantía para las Industrias nacionales, e intensificar el trabajo en todo el país con objeto de remediar la crisis actual.

Añade el artículo que otro de los asuntos que han sido descuidados es el que se refiere a subsistencias, y asegura que los conservadores tienen la clave para resolver esta importante cuestión, reduciendo las tarifas e impuestos que pesan sobre ellas, y substituyéndolas por aumentos en las tarifas de aduanas, protegiendo así a la vez la producción nacional.

Los liberales continúan también su campaña. Lloyd George recorrió ayer en automóvil varias importantes ciudades de Lancashire, en las que se le tributó un entusiasta recibimiento.

Como el tiempo era muy malo, tuvo que suspender un mitin anunciado para anoche y regresó muy tarde a Manchester, satisfecho del resultado de sus viajes.

Hoy ha salido para Aberavon, donde defenderá la candidatura de su hijo Gwilym Lloyd George, que es candidato oficial liberal en la circunscripción de Pembrokeshire.



Puñado de noticias de aquí y de allí

Las tropas belgas de ocupación evacuaron ayer Emmenich y Wessel, y las francesas Limburgo.-La Santa Sede, el «Duce» y los títulos de nobleza restaurados

Berlín 23.—Las autoridades francesas de ocupación han vuelto a entregar al Reich el control de las Aduanas de Duisburg Ruhrort, que es el puerto interior más grande del mundo.

Berlín 23.—El ministro del Interior von Severing, ha nombrado al doctor Wagemann, jefe del departamento de Estadística del Reich, inspector general para las próximas elecciones generales.

Berlín 23.—La Suprema Corte de Leipzig ha empezado el proceso contra veintiséis miembros de la banda del capitán Erhardt, constituida en Sociedad secreta bajo el nombre de Konsul.

El acusador ha leído el capítulo de cargos, que consta de 150 páginas, escritas a máquina. En él se acusa a la Asociación de conspirar contra la República.

Berlín 23.—El ministro Gressler ha desmentido oficialmente los rumores que circulan hace algunos días de su dimisión como miembro del partido democrata.

Berlín 23.—El diputado nacionalista y redactor de «La Gaceta de la Cruz», Sr. Hoetsch, que publicaba semanalmente en este diario una revista de política exterior, publica hoy en el mismo periódico un suelto, diciendo que cesa su colaboración en «La Gaceta de la Cruz», a consecuencia de las divergencias políticas surgidas entre él y la Redacción del diario.

Maguncia 23.—Las tropas belgas de ocupación evacuaron ayer las ciudades de Emmenich y Wessel. Las tropas francesas han evacuado Limburgo y la zona de Dortmund Rennplatz y la ciudad de Weltwinkel.

Berlín 23.—El Gobierno ha publicado una proclama invitando a los electores a no votar por ningún candidato extremista de izquierda ni de derecha.

Por su parte, el partido democrata ha publicado un llamamiento a los hombres del justo medio.

Berlín 23.—Se han efectuado registros en los domicilios de determinados ex diputados comunistas. Fué detenido el representante de Hollein, por haber sido hallados en su domicilio documentos comprometedores.

Londres 23.—Dicen desde Colonia que el segundo batallón de Infantería ligera del condado de Shrop llegó a dicha capital ayer mañana, con objeto de relevar al primer batallón de Infantería ligera del condado de York.

Maguncia 23.—Ayer tuvo lugar en el salón del Liceo Alemán una reunión de carácter pacifista. El local estuvo abarrotado de público.

El general francés Berraux y el general Schnaitz pronunciaron discursos preconizando la creación de los Estados Unidos de Europa, y recomendando que se lleve a efecto el completo desarme de los pueblos.

París 23.—Ayer continuó la visita del proceso Bonomini, prestando declaración varios testigos, entre ellos, y en calidad de testigos políticos, el diputado socialista León Blum, el ex diputado socialista francés Longuet, don Miguel de Unamuno y el coronel Ricciotti Garibaldi, todos los cuales condenaron el fascismo.

El acusador manifestó que Bonserivi fué una víctima del fascismo.

París 23.—El comité de estudios del

Consejo superior de defensa nacional, presidido por el Sr. Boncour, ha celebrado una reunión, tratando del programa de los trabajos relacionados con la aplicación del protocolo de Ginebra para la resolución pacífica de las diferencias internacionales, y para la reducción de armamentos.

El resultado de los trabajos que se llevan a cabo en la actualidad, será examinado por el Consejo de la Sociedad de Naciones, en la reunión que se celebrará el día 17 del próximo mes.

La Paz 23.—Han sido descubiertos grandes yacimientos de fosfato tricalcico, en los alrededores de la ciudad de Oruro.

La Paz 23.—La poderosa compañía americana Standard Oil ha intensificado sus trabajos en el territorio petrolífero del Bermejo (Bolivia). Actualmente hay pozos que rinden quinientos barriles diarios.

Roma 23.—Dicen de Milán al periódico «La Tribuna» lo siguiente: «El «referéndum» que se ha verificado entre los obreros de las fábricas de metalurgia acerca del contrato de trabajo convenido recientemente por las Corporaciones fascistas de obreros metalúrgicos con los industriales, ha dado el siguiente resultado: favorable al contrato, 140 votos; contrario, 11,366; abstenciones, 113.»

El periódico anuncia que los industriales entrarán en negociaciones con la Federación de obreros metalúrgicos.

Constantinopla 23.—Ayer mañana salieron para Bélgica los miembros de la Delegación turca que han de tratar en Bruselas, ante el Consejo de la Liga de las Naciones, la cuestión de Mosul.

Las deliberaciones empezarán el lunes próximo, La Delegación turca está presidida por Fety Bey.

Roma 23.—Mussolini ha declarado que las relaciones entre el Gobierno y el Vaticano han mejorado mucho por haber restaurado aquél todos los títulos de nobleza fundados por el Vaticano desde el 23 de septiembre de 1870. De este modo la soberanía del Papa ha sido indirectamente restablecida.

París 23.—Ante la Comisión de Hacienda de la Cámara de diputados informó ayer tarde el señor Herriot acerca de la supresión de los créditos consignados en los anteriores presupuestos para la Embajada del Vaticano, y habló también del restablecimiento de las relaciones con el Gobierno de los Soviets.

Después de retirarse el Sr. Herriot, la Comisión procedió a votar sobre la supresión de los créditos para la Embajada del Vaticano, quedando aprobada esa supresión por veinte votos contra doce.

El Sr. Wokanowski propuso que se dedicase un crédito de 100.000 francos al restablecimiento de la Embajada en Moscú, añadiendo que era partidario de la representación de Francia donde quiera que haya intereses franceses.

El Sr. Blum presentó en el acto una moción pidiendo se aplazara esa proposición, por estimar que la Comisión debía demostrar confianza en el Gobierno, puesto que estaban entabladas ya negociaciones para reanudar las relaciones francorusas. Añadió que la citada proposición se podía reservar hasta el momento en que el Gobierno proponga el restablecimiento de la Embajada de Moscú.

La Comisión, por veinte votos contra tres, se adhirió a la petición formulada por Blum.

Varsovia 23.—Noticias particulares recibidas de Moscú dan cuenta de que la semana pasada se declararon en huelga 60.000 obreros de las fábricas de la región del Ural.

Los obreros pedían aumento de salarios y la retirada de algunos empleados del Gobierno, cuya gestión en las fábricas era contraria al régimen comunista.

Como en esas fábricas se construían armas y la huelga retrasaba la entrega de las mismas, se presentó en la región un fuerte contingente de tropas rojas, que obligó a los obreros a trabajar, bajo pena de muerte.

Cristiania 23.—Aunque los resultados definitivos de las elecciones generales no se conocerán hasta el lunes, pueden darse como seguros los siguientes datos:

Ha votado un noventa por ciento del censo. Los conservadores han perdido cuatro puestos, los agrarios han ganado cinco y los socialistas continúan en la misma forma que en el anterior Parlamento.

Los comunistas de la derecha han ganado cuatro puestos, y los de la izquierda han perdido ocho.

En Bergen han sido reelegidos el primer ministro, Mowinkel, y el ex primer ministro Berge. En Cristiania ha sido derrotado el «deador» de los comunistas de la izquierda, Scheffo.

El nuevo Parlamento quedará constituido de la manera siguiente: 55 conservadores, 23 agrarios, 32 radicales, 2 radicales socialistas, 9 socialistas, 23 comunistas de la derecha y 6 de la izquierda.

BASTOS Y MARCH

Madrid 23.—Ha marchado a París y otras poblaciones del Extranjero el ex diputado D. Francisco Bastos.

Como su ausencia de España se prolongará bastante tiempo, se ha encargado de la Gerencia de la Compañía Arrendataria de Tabacos el subdirector señor Gil Albacete.

Hoy ha salido para Mallorca el ex diputado señor March.

ENTIERRO DE ANDRES GONZALEZ BLANCO

Madrid 23.—Ayer tarde se verificó el entierro del literato y periodista Andrés González Blanco.

Presidieron el duelo sus hermanos y una representación del Ateneo. Figuraban en el cortejo numerosos escritores y artistas.

El cadáver recibió sepultura en el Cementerio de la Almudena.

VISITAS AL MARQUES DE MAGAZ

Madrid 23.—El marqués de Comillas visitó anoche al contralmirante Magaz, conferenciando con él.

Una Comisión de visitantes de comercio visitó al presidente interino del Directorio, para pedirle que se suprima para los asociados la cuota fijada por hospedaje en hoteles y fondas, con destino a la Beneficencia.

DETENCION DE UN ANTICUARIO

Zaragoza 23.—Por órdenes superiores recibidas de Madrid ha sido detenido el conocido anticuario Ramón Pujol, complicado en la venta realizada en la Corte de un arca que, haciéndola pasar por joya artística, procedente de un convento de las cercanías de Madrid, ha sido cotizada en 53.000 pesetas.

El detenido ha declarado que, efectivamente, encargó la construcción del arca imitando el estilo antiguo, pero para venderla como mueble construido en la época actual.

Ha sido puesto a disposición de la Dirección General de Seguridad.

FALSIFICACION DE BILLETES DE LA LOTERIA DE NAVIDAD

Barcelona 23.—La Policía ha practicado un registro en el domicilio de un individuo cuyo nombre se ignora, incautándose de 150 billetes de la Lotería de Navidad, perfectamente falsificados.

El individuo en cuestión y otros tres complicados en la falsificación, han sido detenidos.



TEATRO ARRIAGA.—Compañía de Diaz Artigas. A las seis y media, «Cuando florezcan los rosales». A las diez y cuarto, «Amancebo».

TEATRO CAMPOS ELISEOS.—Compañía de zarzuela y ópera de Luis Ballester.—A las seis y media y diez y media, «A la sombra» y «Lo que va de ayer a hoy».

COLISEO ALBIA.—Compañía de Mariano Serrano. A las seis y media y diez y media, «Sol de Sevilla» y «Las sombras en relieve».

TEATRO TRUEBA.—Sesión continua de cinco a doce. «Fogosa juventud» y otra.

SALON GAYARRE.—Sesión continua de cinco a doce. «El pelo de la dehesa» y otra.

SALON OLIMPIA.—Sesión continua de cinco a doce. «Los enemigos de la mujer» (primera jornada).

CINEMA PAX.—Sesión continua de cinco y media a doce. «La aventura de Montecarlo» y otras.

ANUNCIOS PREFERENTES

Casa CEBRIAN MUEBLES Y DECORACION ESTILO, CALIDAD Y ECONOMIA Ledesma, 8.—Teléfono 2898.

COPIAS A MAQUINA 50 CENTIMOS 100 LINEAS F. CASERO, ESCUZA, 8, BILBAO Teléfono 198

TOMAS TRIFOL SASTRERIA FACILIDADES EN EL PAGO A TODA CLASE DE EMPLEADOS Sa. Francisco, 35 Teléfono 9.095.

ARMENTIA Academia de contabilidad Cintureria, 7. 4.º Bilbao

Motores SEMI-DIESEL y a GASOLINA Bombas de todas clases MAQUINARIA EN GENERAL Grandes existencias ARCADIO D. DE CORCUERA, S. A. Gran Vía, 36. - BILBAO

Bolsa bilbaína

COTIZACION OFICIAL DEL DIA 23 DE OCTUBRE EFECTOS PUBLICOS Obligaciones del Tesoro (vencimiento 15 de abril de 1928, serie A: a 100,80 al contado.—Obligaciones del Ayuntamiento de Bilbao (emisión 1905): a 75,75.—Idem (emisión 1916): a 75,50.

VALORES DE SOCIEDADES MERCANTILES

ACCIONES Bancos Banco de Bilbao: a 1.685 y 1.690 al contado.—Crédito de la Unión Minera: a 515 al contado y 517 al fin del corriente.—Banco Hispano Americano: a 158 por 100 al contado.—Banco Urquijo Vascongado: a 285.—Banco Vasco: a 565.—Banco Español del Río de la Plata: a 70.—Idem, en títulos de una acción: a 70.

Ferrocarriles Bilbao a Portugalete: a 1.350 al contado.

Electricidad Unión Eléctrica Vizcaina: a 690 al contado.

Navieras Marítima Bilbao: a 70 al contado.—Navegación Vizcaina: a 26.

Industrias varias Papelera Española: a 78 por 100 al contado.—Unión Resinera Española: a 270 al contado y 270 al fin del corriente.—San Carlos, Vasco-Andaluza de Abonos: a 585 al contado.

OBLIGACIONES Ferrocarriles Madrid a Zaragoza y a Alicante, serie G: a 100,70 al contado.—Norte de España, primera serie: a 64,70.—Especiales Nortes: a 102,90.—Astu-

Cámaras frigoríficas marca "ALASCA" con patente de invención.
 Fabricante: ANTONIO ZORRILLA PEREZ
 Jardines, 9 BILBAO Teléfono 9585
 Instalaciones de hielo y frío de todas potencias.
 Fabricación especial de armarios frigoríficos para todos los usos. Neveras.

Tintorería

La mejor
 La más rápida
 La más económica
 Lutos en ocho horas
 Limpieza en seco.

LA HIGIENICA

Boncha, 25, fábrica - Teléfono 1.806

No sea Vd. viejo antes de tiempo

Algunos cuidados sencillos le devolverán su vigor y toda su virilidad de otro tiempo

Si los excesos de trabajo o de cualquier otra naturaleza han agotado su resistencia, debilidad, su sistema nervioso y empobrecido su sangre, no olvide (como habrá de cierto sucedido a algún conocido suyo) que de un momento a otro puede usted sentirse viejo antes de tiempo. Hay que evitar esta decadencia física prematura, recobrando su fuerza nerviosa y creando nueva sangre roja y generosa. Un simple tratamiento con Fosfonio Nuxado le permitirá obtener esos resultados preciosos, devolviéndole así el vigor y toda la virilidad de su juventud.

Haga el ensayo siguiente, tan sencillo como convincente: pruebe cuál esfuerzo puede usted hacer, qué distancia puede usted andar sin fatigarse. Luego, tome dos comprimidos de Fosfonio Nuxado tres veces al día después de las comidas, durante dos semanas. Haga luego una prueba de sus fuerzas, y verá cuánto ha ganado. Si no está usted del todo satisfecho de los resultados obtenidos, el farmacéutico preparador se comprometerá formalmente a devolverle el dinero de compra a la primera indicación. El Fosfonio Nuxado se encuentra en todas las buenas farmacias y centros de específicos.

NOTA.— El Fosfonio Nuxado no es ningún remedio misterioso: es empleado por más de 4.000.000 de personas y prescripto con frecuencia por los médicos de más fama. De fácil asimilación, sus efectos son inmediatos y sus resultados duraderos.



El recién nacido

no puede tomar otro alimento que el pecho de la madre; si éste es débil, la nutrición del niño será deficiente. Cuando así suceda, debe la madre tomar un reconstituyente energético que enriquezca su sangre, aumente la secreción láctea y su valor nutritivo, y el niño sentirá entonces un sobrealimento rico en fosfatos que fomentará rápidamente su crecimiento manteniéndole siempre sano y rollizo. Esto lo viene consiguiendo hace más de 30 años el famoso reconstituyente **Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

AVISO: Recíbase todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior, HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

JARABE DE HIPOFOSFITOS DE CLIMENT

El que recetan las *Sres. Médicos* 40 años de creciente éxito

ANEMIA-INAPETENCIA RAQUITISMO DEBILIDAD MARCA VIUDA

Es el primitivo Desconfiarse de las imitaciones

TOS PASTILLAS DE EUCALIPTUS ELOSEGUI
 Curan la tos, resfriados, bronquitis, catarros, ronquera, etcétera. Son antisépticas, inofensivas y agradables. Caja 1,30 pesetas, en farmacias y droguerías.

Apartado 118. Teléfono 276

La Noche

TARIFAS DE ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

PUBLICIDAD		ESQUELAS	
ANUNCIOS	Prezo por línea Ptas.	Primera plana Ptas.	Penúltima plana Ptas.
Primera plana.....	3,00	Piana entera ...	1.500 750
Segunda y tercera id..	2,00	Media plana.....	750 375
Cuarta id.....	1,50	Octuple.....	375 130
Anuncios oficiales....	1,00	Séxtuple.....	225 95
Noticias (gacetas)...	0,75	Cuádruple.....	150 65
Anuncios de la sección Bilbao al Abra.....	0,50	Triple.....	115 45
Anuncios preferentes (penúltima plana)...	0,40	Doble.....	80 30
Ultima plana.....	0,20	SUSCRIPCIONES	
Espectáculos diarios...	0,80	EN BILBAO Ptas.	
Espectáculos no diarios.....	1,00	Un mes.....	2,00
Exposiciones de arte, conciertos y círculos de recreo.....	0,60	Tres meses.....	6,00
Comunicados, de 5 a 50 pesetas línea.		Seis meses.....	12,00
Si el anunciante señalara al anuncio un emplazamiento especial dentro de cada sección, se aumentará la tarifa en un 10 por 100.		Un año.....	24,00
DESCUENTO		FUERA DE BILBAO (España) Ptas.	
De 1 a 14 inserciones, precios de tarifa.		Tres mes.....	7,50
De 15 a 29 inserciones, ambos inclusive, 25 por 100.		Seis meses.....	15,00
De 30 inserciones en adelante, 50 por 100.		Un año.....	30,00
De 100 en adelante, 60 por 100.		EXTRANJERO Ptas.	
		Un año.....	75,00
		VENTA	
		Número suelto, 10 céntimos.	
		Número atrasado, 25 céntimos.	
		Paqueteros: 35 céntimos los cinco ejemplares.	

TOS

Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas **PASTILLAS**, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que muchas veces desaparece la TOS al concluir la primera caja.

ASMA Alivio ó curación del ASMA ó sofocación por medio de los CIGARRILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

ANIS

Las Cadenas
 Hijos de Pablo Suparza
 VILLAVIA-NADARRA

Vías urinarias Impurezas de la sangre Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los **Medicamentos del Dr. SOIVRE**

Vías urinarias Blenorragia (purgaciones) en todos sus manifestaciones: uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gota miliar, etc., del hombre; vulvitis, metritis, uretritis, gonorrea, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los **Cheto del Dr. Soivre**. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad.—Venta, 5 pesetas caja.

Impurezas de la sangre: Sifilis (avariosis), eczemas, herpes, úlceras varicosas (llagas de las piernas), erupciones escarfulosas, eritemas, agnó, urticaria, etcétera, enfermedades que tienen por causa humores, vicios o infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las **Pildoras depurativas del Dr. Soivre**, que son la medicación depurativa ideal y perfecta, por que actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y coposo, no dejando en el organismo huellas del pasado.—Venta, 5 pesetas frasco.

DEBILIDAD NERVIOSA Impotencia (falta de vigor sexual), nolicio, insomnios nocturnos, espermatorea (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia, o agotamiento nervioso por crónicas o rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las **Grageas potenciales del Dr. Soivre**.—Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, indicadas especialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad.—Venta, a 5 pesetas frasco.

Agente exclusivo: Hijo de Vidal y Ribas, S. en C., Moncada, 21, Barcelona. Venta en Valencia, Droguería de LaLuna, de E. Gorotegui, plaza Mercado, 72. Farmacia de Blas Cuesta, Mercado, 71; Farmacia Gamir, San Fernando, 34, y principales farmacias de España, Portugal y América.

Compañía Comercial **W. H. MULLERCO (S. A.)**

CENTRAL: MADRID, Serrano, 9.
SUCURSAL EN BILBAO
 Oficinas y almacén: Lersundi, núm. 22
 Teléfono 2.767 + Apartado 360

Material ferroviario para vía estrecha y ancho normal. Carriles de acero y Traviesas metálicas de todas clases. Vías fijas y portátiles, Cambios de vía, Placas giratorias y accesorios de vía, Vagonetas volquetes, Rodámenes, etc., etc.

HERRAMIENTAS PARA MINAS, OBRAS DE CONSTRUCCION. DE FERROCARRILES Y CARRETERAS: Palas, Picachones, Azadones, Raederas, Palancas, Carretillas, Cestos, etc., etc.

No pidáis material ferroviario o herramientas sin antes consultar a MULLERCO, Bilbao.

FUERA CANAS (sin teñirlas ni arrancarlas) Brillantina India

Gran invento (sin grasa) Exíjase en la etiqueta LA FIGURA DE LA INDIA (marca registrada) PRODUCTO ANTISEPTICO, COMPUESTO DE RAICES AROMATICAS. Único que sin teñir, en pocos días devuelve a las canas su color primitivo. Usándolo, no salen nunca, Fortifica la raíz del cabello, evita su caída y le devuelve el jugo perdido, pues la cana no la motiva otra causa que la falta de dicho jugo, sin el cual se debilita la raíz, haciéndole perder su color y fuerza. Precio 5 pesetas. De venta en todas las perfumerías y droguerías. Por mayor: JOSE BARREIRA, calle Muñoz Torrero, 6, MADRID, y principales centros de específicos de España. Medalla de oro y diploma de Mérito en el último Congreso de Higiene, por haberse comprobado que es absolutamente inofensiva y de inmejorables resultados.

Marca registrada

¡Yo estoy satisfecho de la vida!

Casos que no he vuelto a padecer de **Estómago** gracias al uso del **DIGESTÓNICO**

De venta en farmacias y droguerías

Hay que convencerse que la Casa que más barato vende en Bilbao son los **ARTICULOS ALEMANES**

HERNANI, 4 **Teléf. 2.334**